

ООО «ОТОПРОМ»

141190 Московская область
г.о. Фрязино, ул. Заводской
проезд д.3 пом.4

тел.: (499) 346-39-12

ОГРН 1165050055170

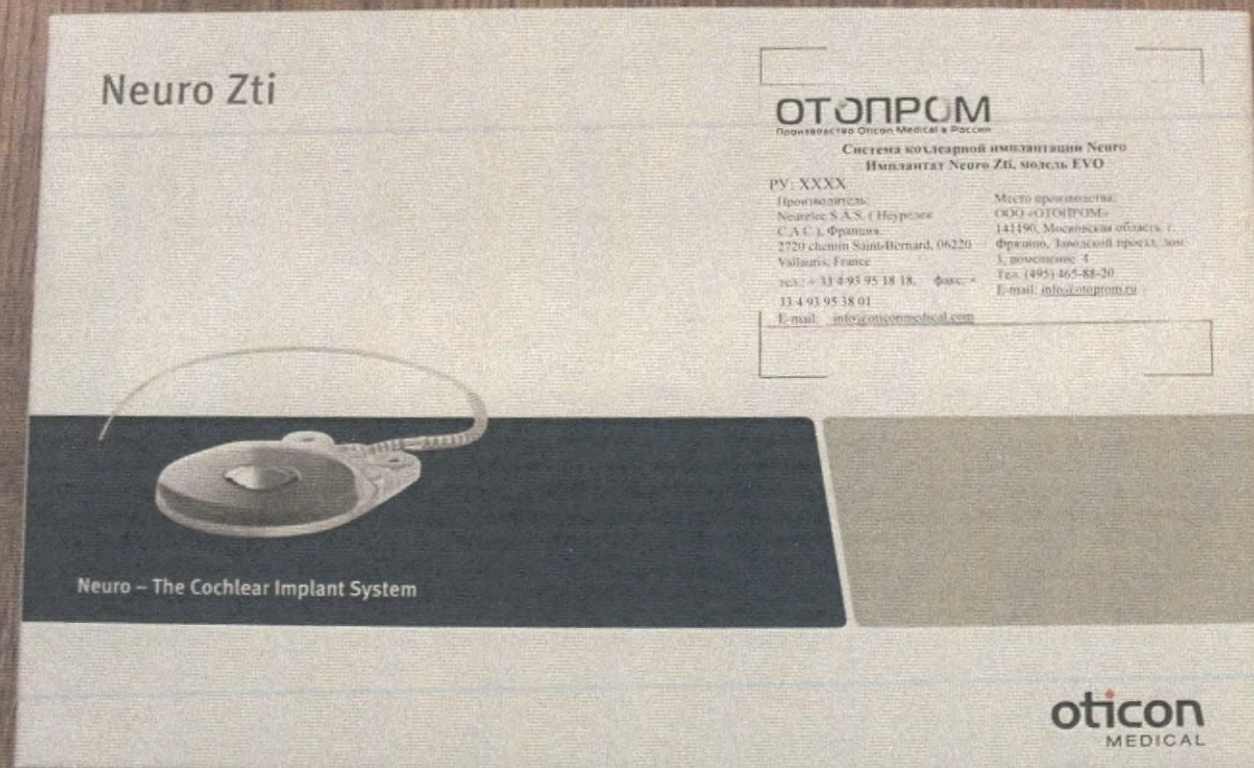
ИНН 5050128100

КПП 505001001

**Фотографические изображения медицинского изделия: «Система кохлеарной имплантации Neuro
с принадлежностями».**

Производства: Neurelec S.A.S. (Неурелек С.А.С.), Франция

Имплантат Neuro Zti, модели EVO или CLASSIC, в составе:
Внешняя упаковка, маркировка:



Neuro Zti



Neuro – The Cochlear Implant System

ОТОПРСМ

Продукция Отофонии и Слуха

Система кохлеарной имплантации Neuro
Имплантат Neuro Zti, модель CLASSIC

Р/У: XXXX

Импеданс:

Neurelec S.A.S (Франция)

C.A.C.I. Opérateur

2729 chemin Saint-Hermand 06520

Volp, France

tel: +33 4 93 95 18 18. fax: +

33 4 93 95 18 01.

E-mail: info@otoprsmed.com

Место приема:

0000-ОТОПРСМ

141190, Московская область, г.

Орехово, Московская область, г.

г. Москва, ул. 1

tel: (495) 464-8820

E-mail: info@otoprsmed.com

oticon
MEDICAL

TYPE: Neuro ZtiEVO

NOT FOR HUMAN USE

CE 0459

STERILE Implant

REF M80185

 2016-07-04

SN NZB00380

 2019-07-04
(YYYY/MM/DD)

LOT 16-03228

STERILE Implant Indicator

REF M80180

 2016-05-12

LOT 16-02265

 2017-05-12
(YYYY/MM/DD)

 Neurelec SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 Vallauris, France
www.oticonmedical.com



oticon
MEDICAL

MA0006 - Version C

TYPE Neuro ZtiCLA

NOT FOR
HUMAN USE

CE 2459

STEREOD Implant

REF M80184

2016-02-15

SN NZA00349

2019-02-15

LOT 16-00772

#YYMMDD

STERILE Implant indicator

REF M8018C

2016-03-31

LOT 16-01596

25 2017-03-31

YYYYMMDD

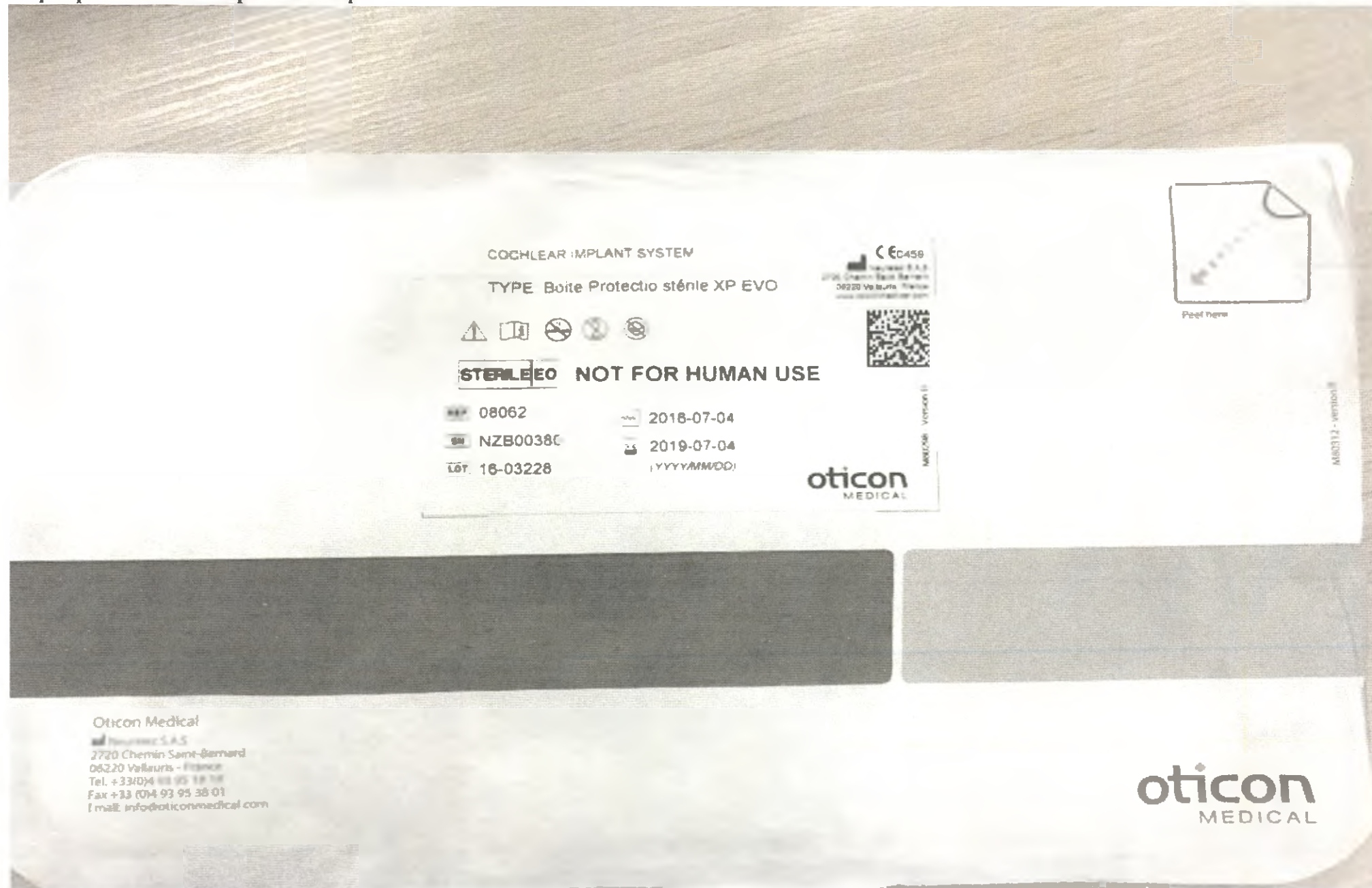
[illegible]

② -90% -60%

oticon
MEDICAL

The Cochlear Implant System

Маркировка на блистере с кохлеарным имплантатом



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

TYPE Neuro ZtiCLA



STERILE

M80164

NZA00349

16-00772

2016-02-15

2019-02-15

16-00772

NOT FOR
HUMAN USE



oticon
MEDICAL

Oticon Medical

Neuro ZtiCLA
2016-02-15
2019-02-15
16-00772

oticon
MEDICAL

COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

TYPE: Boite Protectio stérile XP EVO

CE 0459

Neurelec S A S
2720 Chemin Saint Bernard
38220 Vaulx, France
www.oticonmedical.com



STERILE EO NOT FOR HUMAN USE



REF 08062

2016-07-04

SN NZB00380

2019-07-04

LOT 16-03228

(YYYYMMDD)

Version 11

oticon
MEDICAL

COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

TYPE: Neuro ZtiCLA

CE 0459
Oticon Medical SAS
2720 Chemin de la Vallée
15700 Mende France
www.oticonmedical.com



STERILE

NOT FOR
HUMAN USE



REF M80184

2016-02-15

SN NZA00349

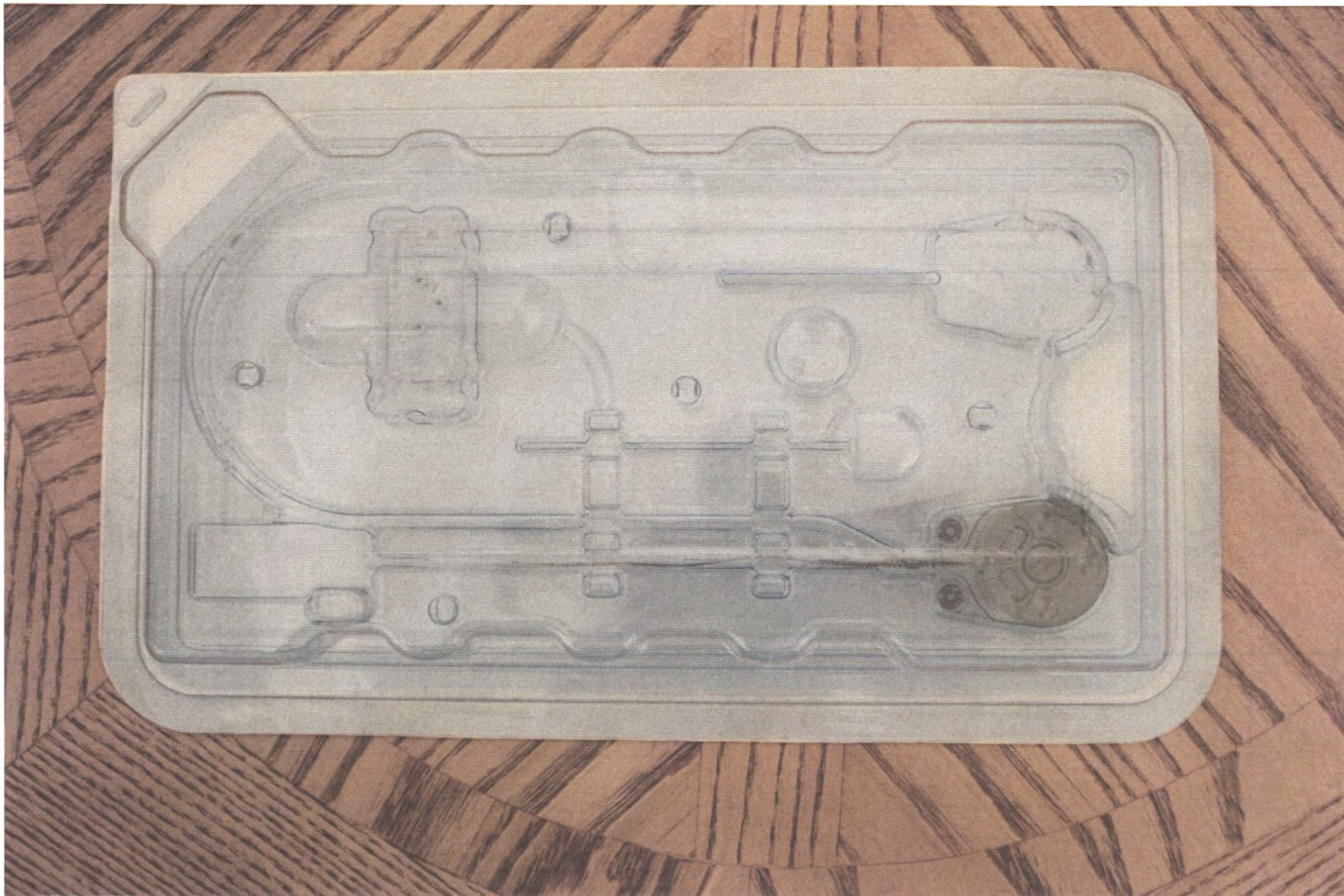
2019-02-15

LOT 16-00772

(YYYY/MM/DD)

oticon
MEDICAL

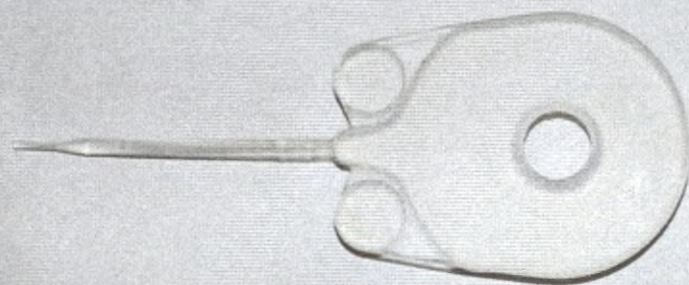
1. Имплантат с магнитом







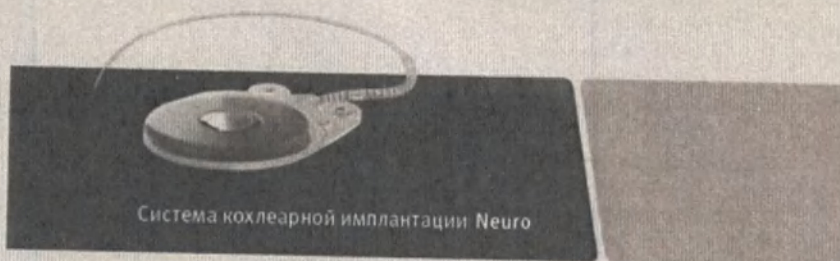
2. Индикатор имплантата



3. Саморезные винты – 3 шт.



Инструкция по применению Имплантат Neuro Zti, модели EVO или CLASSIC



Система кохлеарной имплантации Neuro

*f. sousigné M^r LEONETTI certifie la signature ci-dessous
mais non le contenu du présent document*

HL



Cécile Brin
SONDAGE Manager
OTICON MEDICAL
NEURELEC SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 VALLAURIS France
Tel: (33) 04 93 95 16 15
Fax: (33) 04 93 95 38 01

Neurelec S.A.S.

2720 chemin Saint-Bernard, 06220 Vallauris, France

TEL : +33 (0)4 93 95 18 18, FAX : +33 (0)4 93 95 38 01

CE

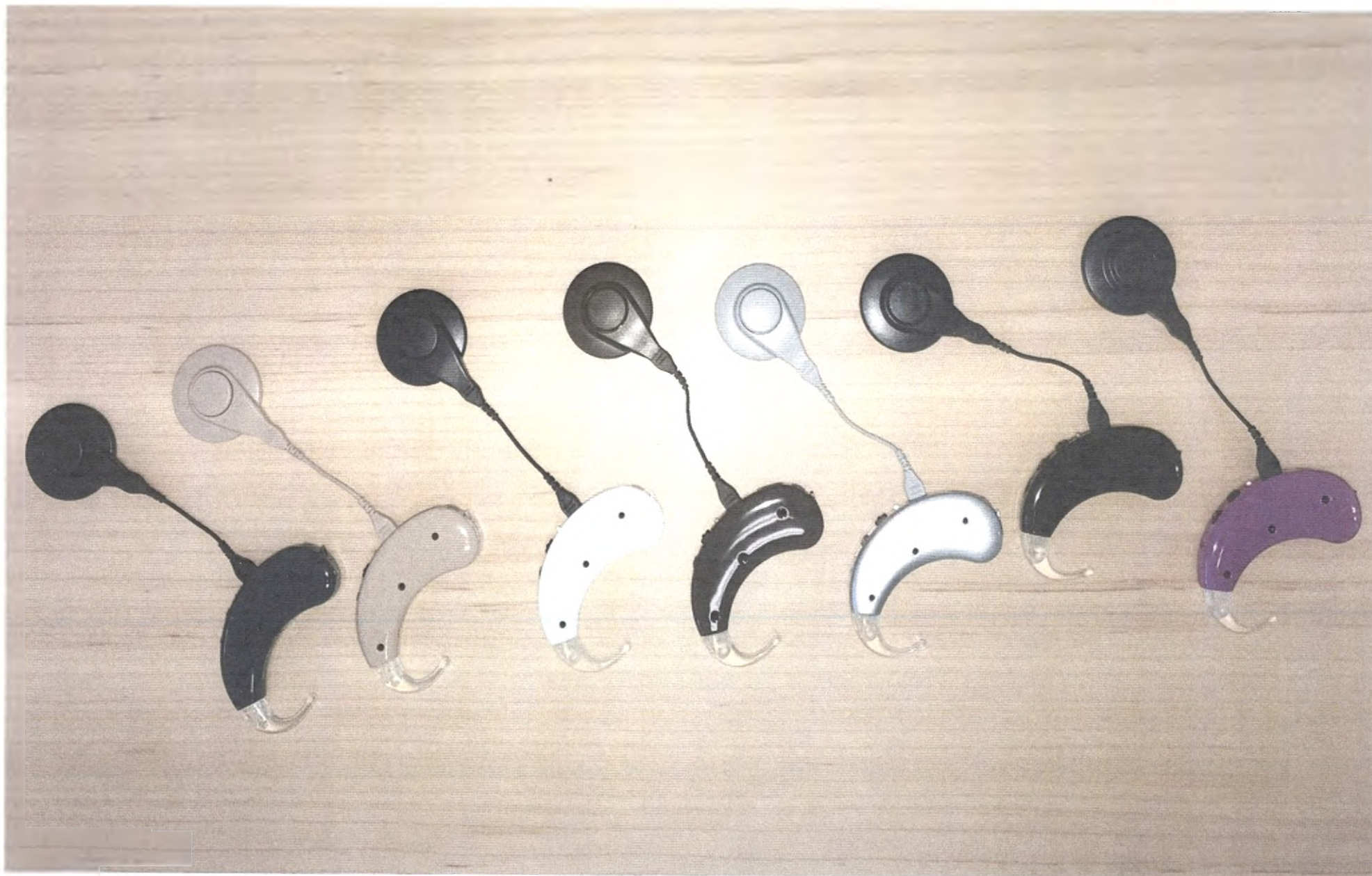
oticon

Процессор звуковой заушного типа Neuro One (внешняя упаковка, маркировка)



Процессор звуковой заушного типа **Neuro One** (цвета: черный, серый, коричневый, бежевый, серебристый, белый, сиреневый) в составе:

1. Процессор звуковой заушного типа **Neuro One**



2. Катушка передающая (цвета: черный, коричневый, бежевый, серебристый) варианты: SD (короткая дистанция),



Катушка передающая (цвета: черный, коричневый, бежевый, серебристый) варианты: LD (длинная дистанция)



3. Кабель передающий (цвета: черный, коричневый, бежевый, серебристый, длина: 60мм, 100 мм.)

COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

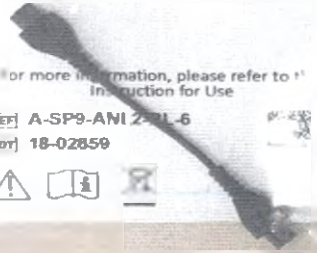
UK - ANTENNA LEAD2 SP BLACK 6 CM
FR - CORDON ANTENNE2 SP NOIR 6CM

DE - Spulenkabel / NL - Antennesnoer / IT - Cavetto D'antenna / ES - Antenna Cable / TR - Anten Kablosu / PL - Przewód Anteny / RO - Cablu De Antenă / SK - Kabel K Anténe / BR-PT - Cabo Da Antena / DK - Spolekabel / SE - Antennkabel / NO - Antennekabel / FI - Antennikaapeli / MY - Antenna Cable / GR - καλώδιο κεραίας / RU - Антенный провод / AR - الهوائي / CN - 天线 / KR - 안테나 / IL - כבל אנטנה

For more information, please refer to the Instruction for Use

REF: A-SP9-ANL2-PL-6
LOT: 18-02859

⚠️ 📖 🗑️



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

UK - ANTENNA CABLE BEIGE 6CM
FR - CORDON ANTENNE 6CM BEIGE

DE - Spulenkabel / NL - Antennesnoer / IT - Cavetto D'antenna / ES - Antenna Cable / TR - Anten Kablosu / PL - Przewód Anteny / RO - Cablu De Antenă / SK - Kabel K Anténe / BR-PT - Cabo Da Antena / DK - Spolekabel / SE - Antennkabel / NO - Antennekabel / FI - Antennikaapeli / MY - Antenna Cable / GR - καλώδιο κεραίας / RU - Антенный провод / AR - الهوائي / CN - 天线 / KR - 안테나 / IL - כבל אנטנה

For more information, please refer to the Instruction for Use

REF: M80791
LOT: 18-00247

⚠️ 📖 🗑️



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

UK - ANTENNA LEAD2 SP MOCHA 6 CM
FR - CORDON ANTENNE2 SP MOKA 6CM

DE - Spulenkabel / NL - Antennesnoer / IT - Cavetto D'antenna / ES - Antenna Cable / TR - Anten Kablosu / PL - Przewód Anteny / RO - Cablu De Antenă / SK - Kabel K Anténe / BR-PT - Cabo Da Antena / DK - Spolekabel / SE - Antennkabel / NO - Antennekabel / FI - Antennikaapeli / MY - Antenna Cable / GR - καλώδιο κεραίας / RU - Антенный провод / AR - الهوائي / CN - 天线 / KR - 안테나 / IL - כבל אנטנה

For more information, please refer to the Instruction for Use

REF: A-SP9-ANL2-NBR-6
LOT: 18-03645

⚠️ 📖 🗑️



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM

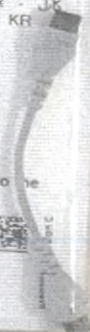
UK - ANTENNA CABLE SILVER 6CM
FR - CORDON ANTENNE 6CM GRIS

DE - Spulenkabel / NL - Antennesnoer / IT - Cavetto D'antenna / ES - Antenna Cable / TR - Anten Kablosu / PL - Przewód Anteny / RO - Cablu De Antenă / SK - Kabel K Anténe / BR-PT - Cabo Da Antena / DK - Spolekabel / SE - Antennkabel / NO - Antennekabel / FI - Antennikaapeli / MY - Antenna Cable / GR - καλώδιο κεραίας / RU - Антенный провод / AR - الهوائي / CN - 天线 / KR - 안테나 / IL - כבל אנטנה

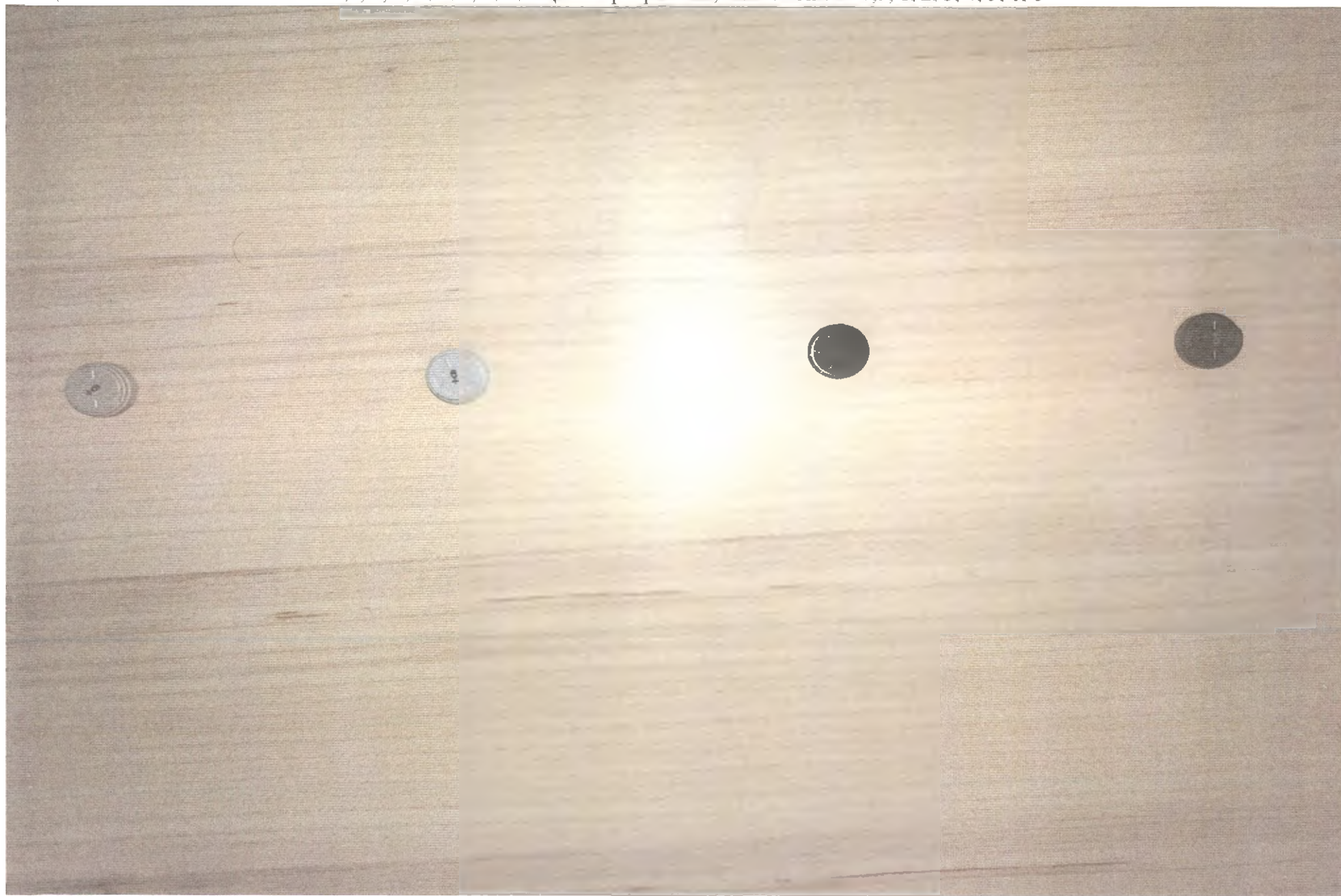
For more information, please refer to the Instruction for Use

REF: M80790
LOT: 18-01266

⚠️ 📖 🗑️



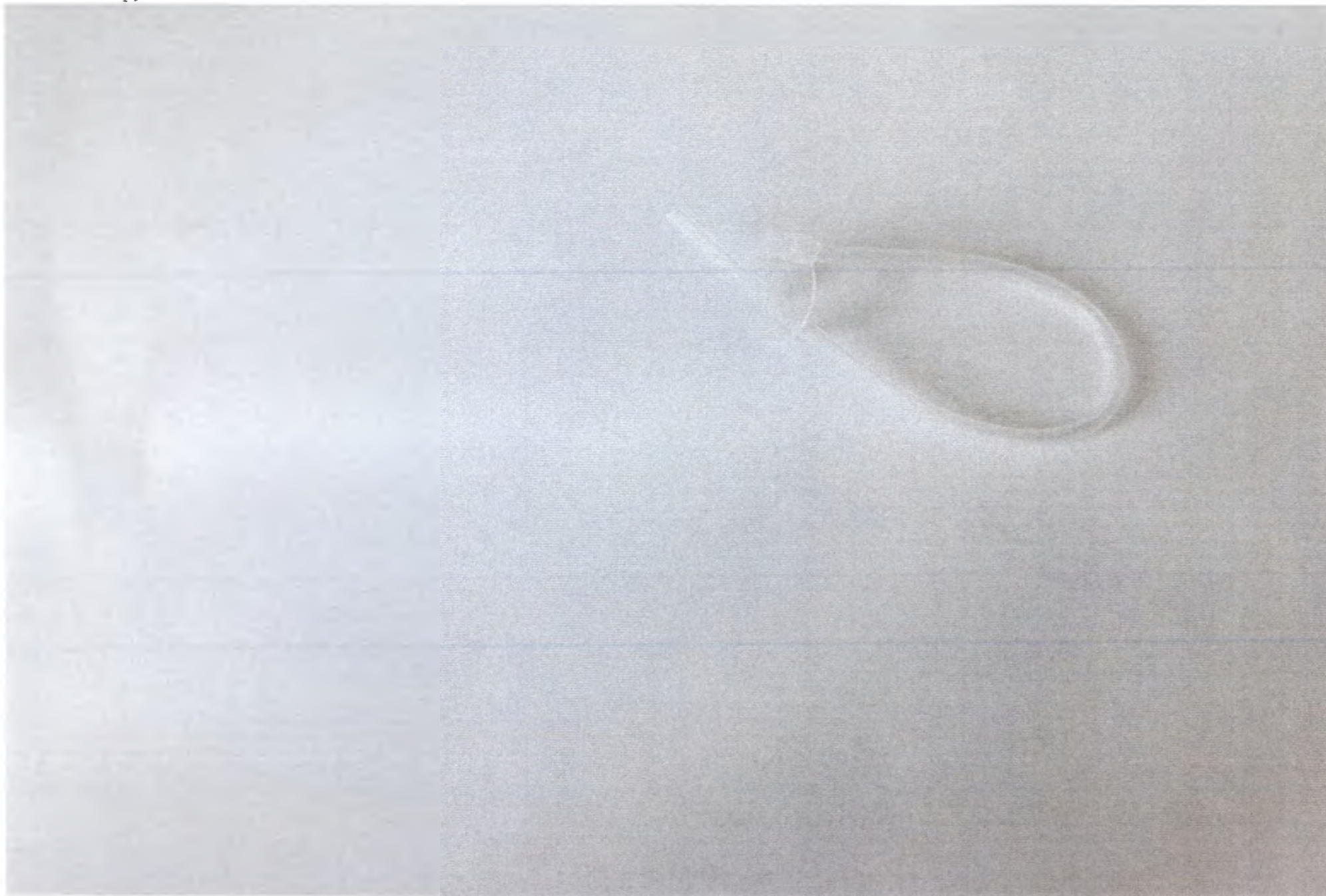
4. Магнит в исполнениях - Цвет черный, сила магнита: 0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, - Цвет коричневый, сила магнита: 0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8
- Цвет бежевый, сила магнита: 0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8; - Цвет серебристый, сила магнита: 0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8



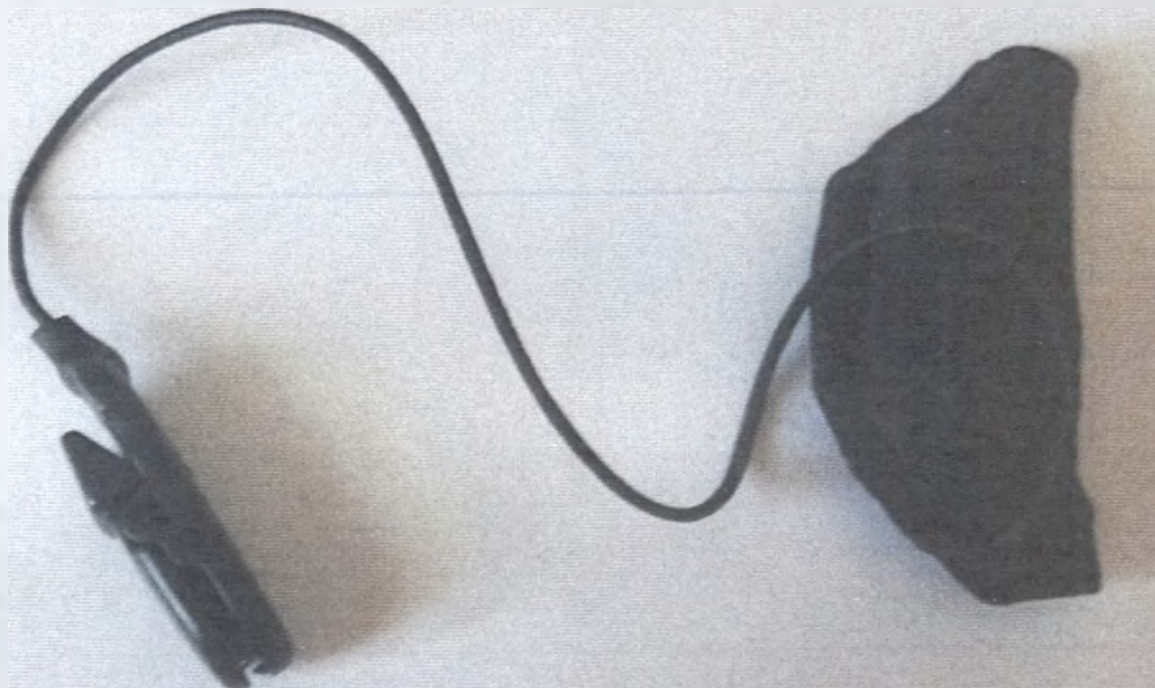
4. Рожки (размеры: S, M)



6. Фиксирующее кольцо



7. Чехол для заушного процессора с прищепкой



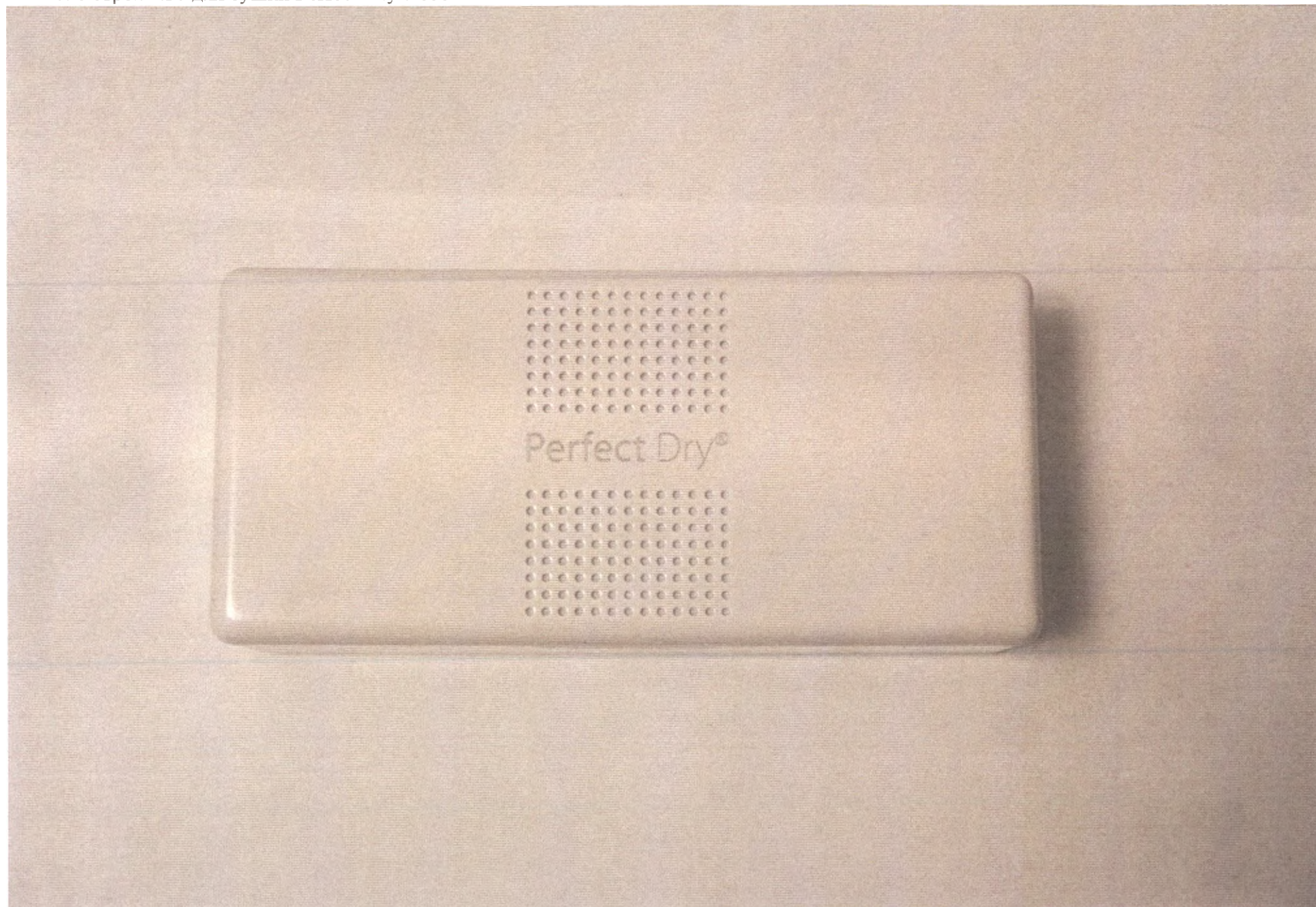
8. Футляр для хранения процессора



9. Кейс для хранения принадлежностей



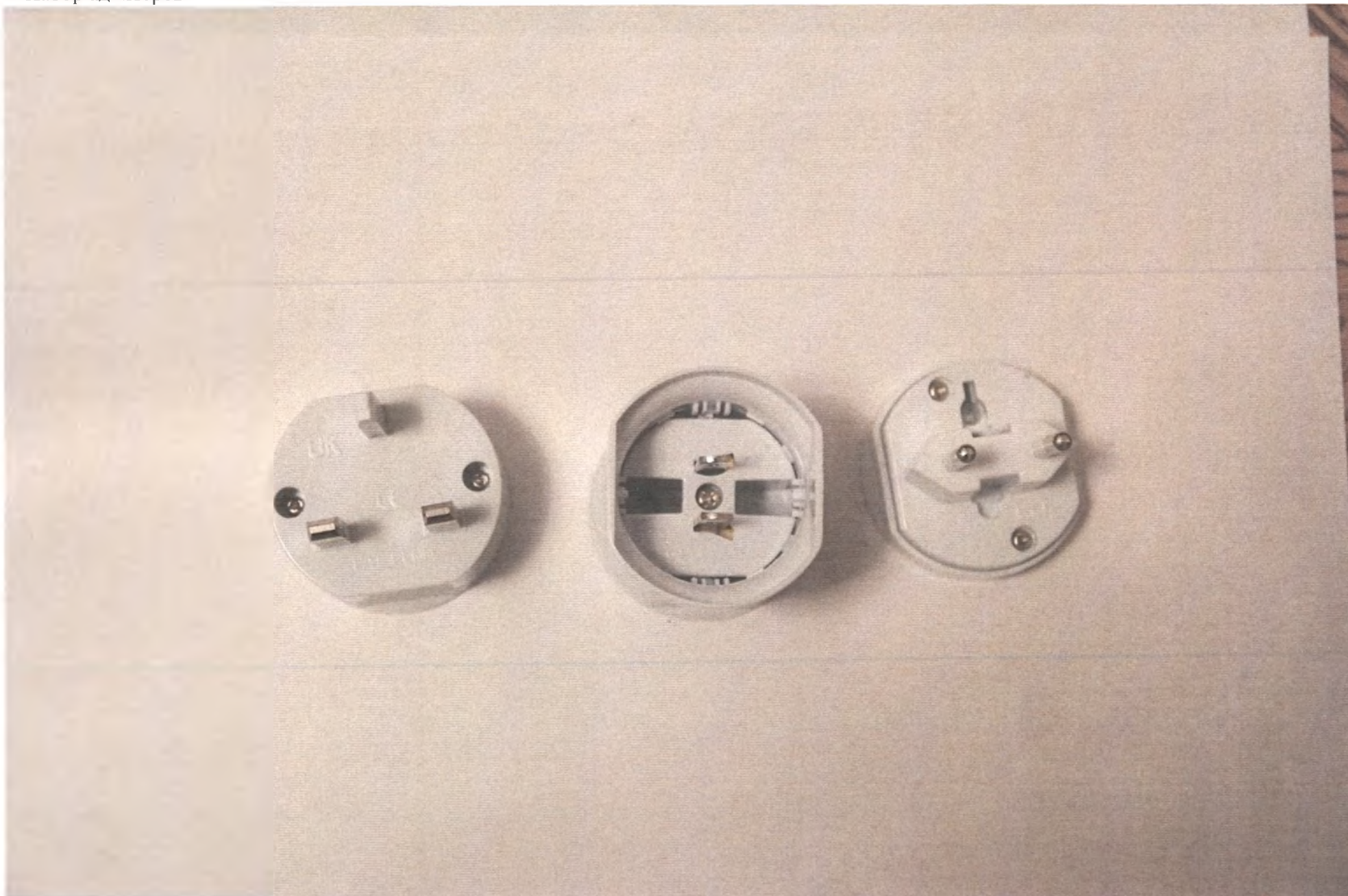
10. Устройство для сушки Perfect Dry в составе:



- Влагопоглотитель



- Набор адаптеров



- USB кабель, - Блок питания 12В



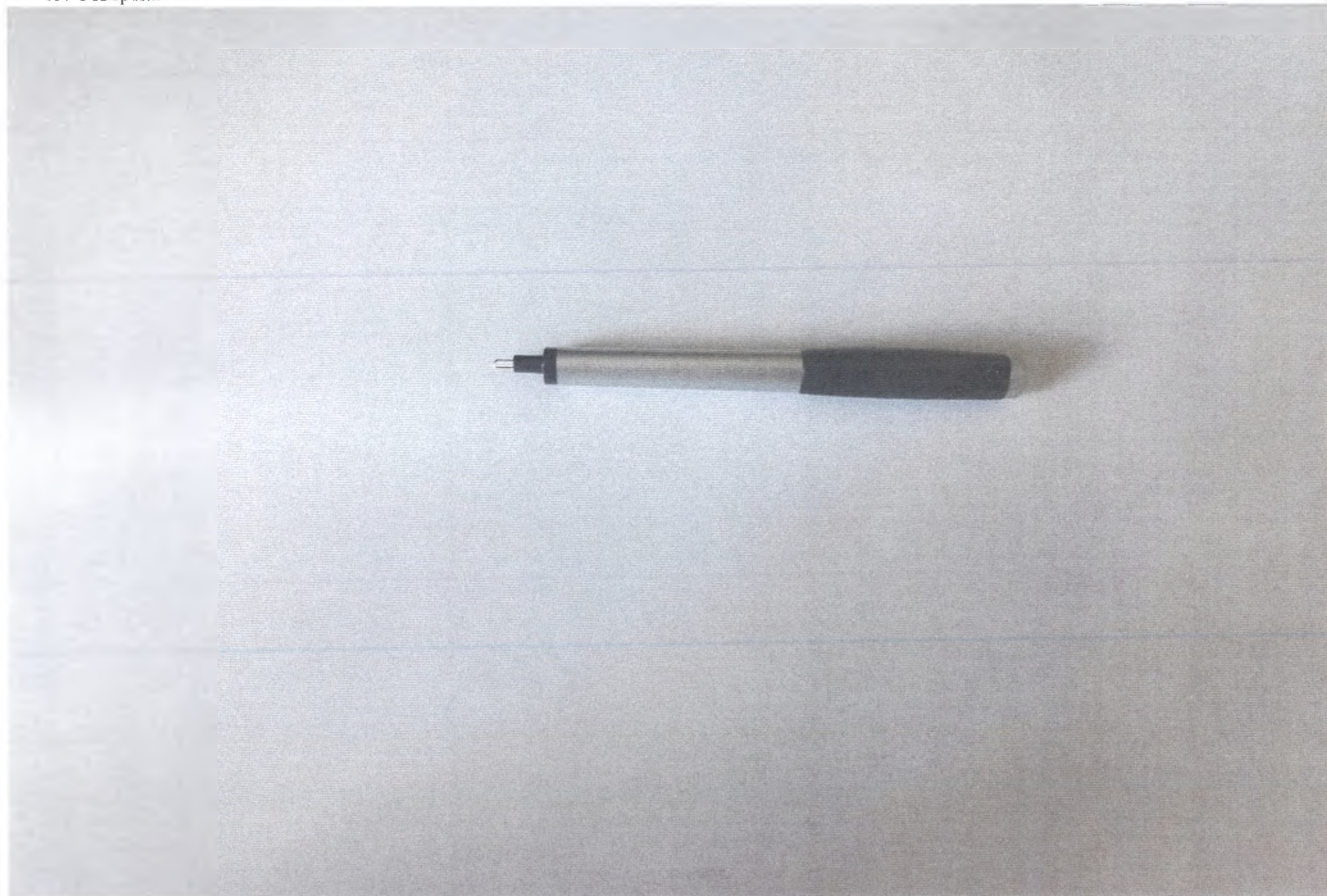
11. Наушники



12. Заушный индуктор Silhouette (моноуральный или бинауральный)



13. Отвертка



14. Наклейки для маркирования правой и левой стороны



15. Комплект воздушно-цинковых батареек (Zink Air) тип 675 (180 шт)



16. Воздушно-цинковая батарейка (Zink Air) (блистер 6 шт.)



Zinc-Air PR44/p675 1.45V



CB/USA: Only remove battery immediately before use.
Protective will automatically be removed.
For USA: If swallowed, promptly see doctor. Have doctor's
(203)625-3333 collect.
F: Ne sortir le pile de l'emballage qu'au moment de l'utilisation.
La languette se détachera automatiquement.
D: Batterie erst unmittelbar vor Gebrauch entnehmen.
Schutzfolie automatisch abgezogen.
S: Ej för bär under tre år. Färdigt att svälja.
E: Saque la pila del embalaje inmediatamente antes de uso.
La boca protectora se despegue automáticamente.
P: Retirar a pilha da embalagem somente antes do uso.
O selo-protector remove-se automaticamente.

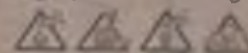
03-2019

1036



MERCURY-FREE

For Implants and
high power Hearing Aids



SAFETY INFORMATION
Do not use for other purposes.
www.powerone.com



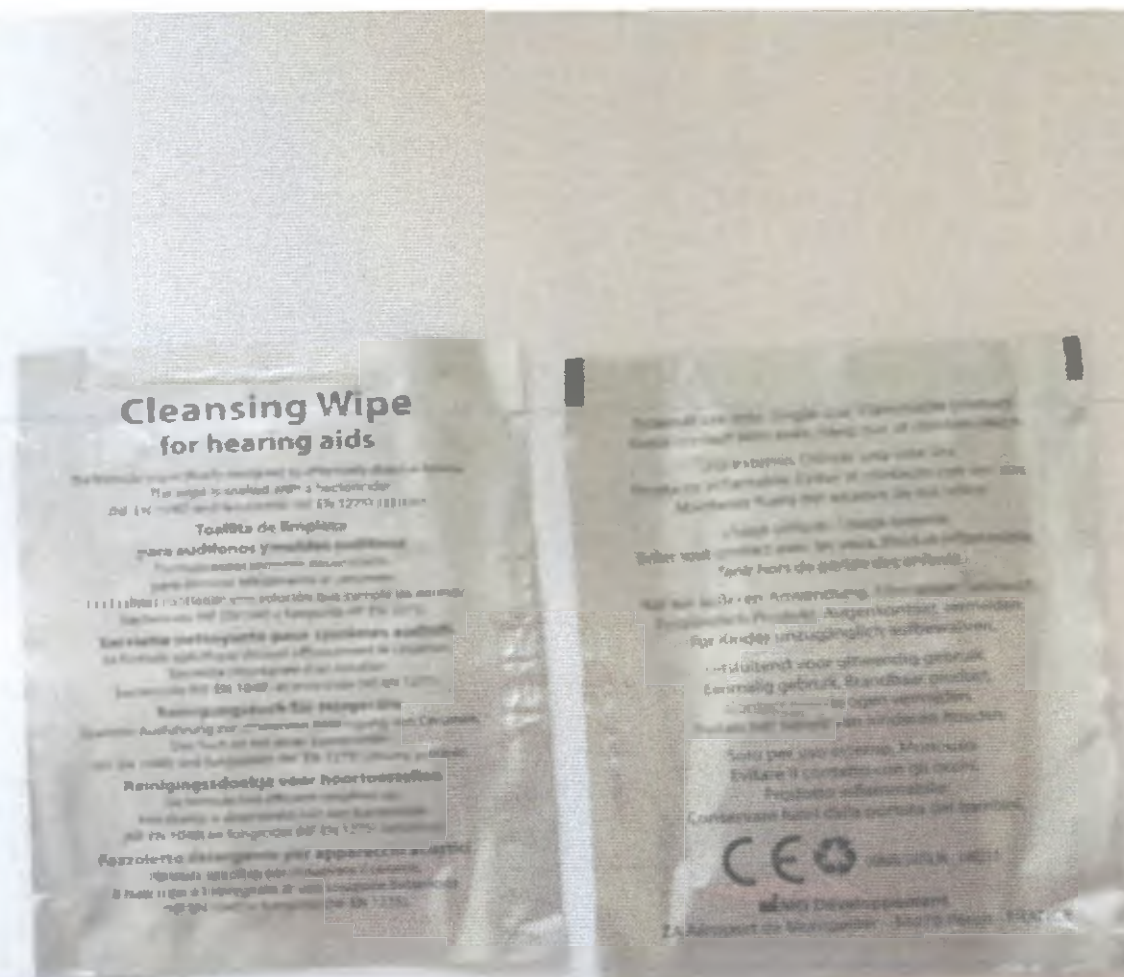
17. Устройство USB для копии настроек



18. Кейс для хранения посетителя информации



19. Салфетки для чистки (2шт.)



Инструкция по применению
Система кохлеарной имплантации Neuro, с принадлежностями.
Процессор звуковой заушной типа Neuro One



*Je soussignée M^{lle} LEONETTI certifie la signature
ci-dessous mais non le contenu du présent
document*

HL



*Cedric Brind
Regional Manager*

OTICOMEDICAL
NEURELEC
2720 Chemin St Bernard
06220 VALLAURIS - France
Tel: (33) 04 93 95 18 18
Fax: (33) 04 93 95 38 01

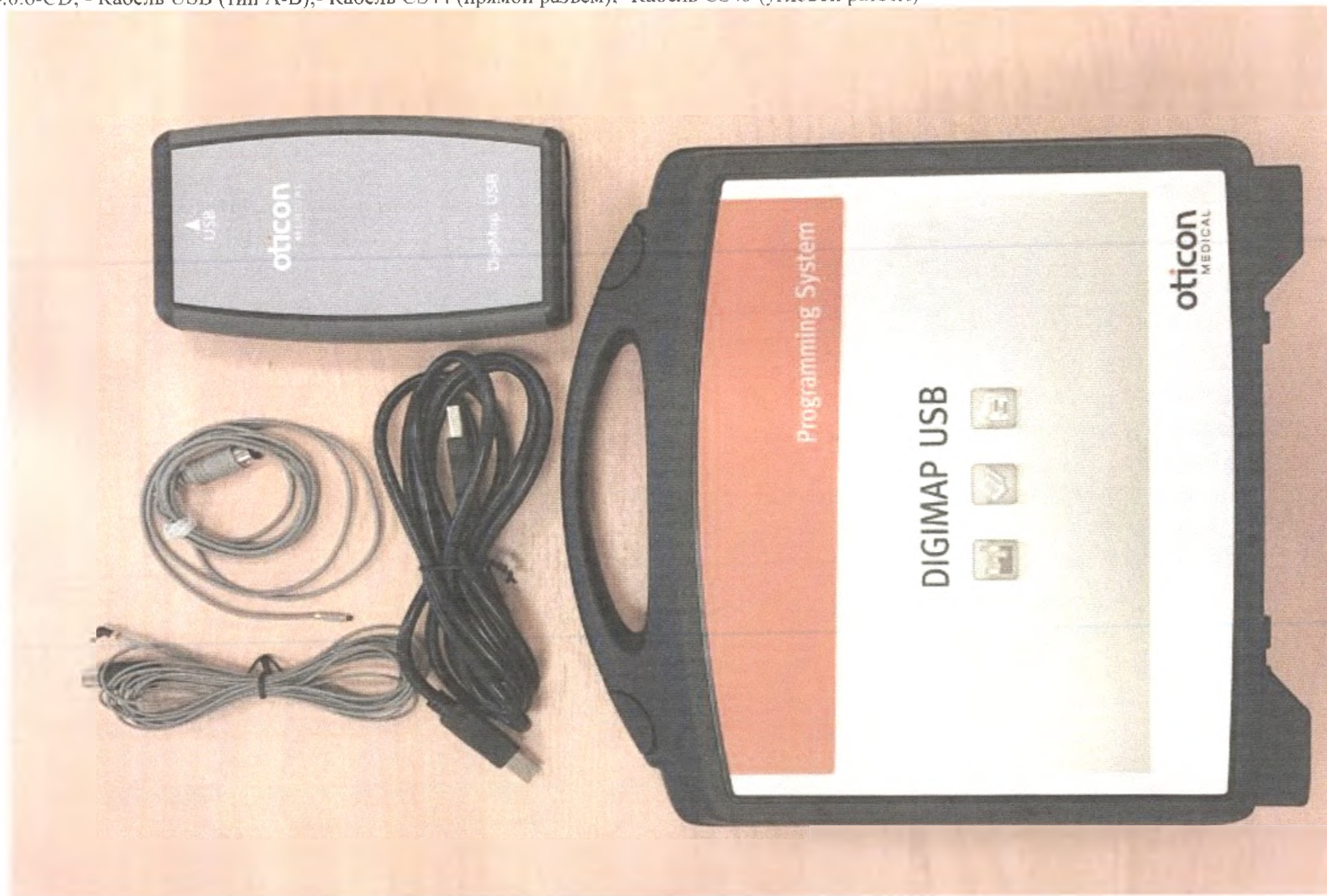
Neurelec S.A.S.

CE

2720 chemin Saint-Bernard, 06220 Vallauris, France
TEL : +33 (0)4 93 95 18 18, FAX : +33 (0)4 93 95 38 01

oticon

21. USB система программирования DigiMap. в составе:- Программный интерфейс DigiMap USB; - Программное обеспечение. версия 4.0.6-CD; - Кабель USB (тип А-В);- Кабель CS44 (прямой разъем);- Кабель CS45 (угловой разъем)



Руководство по установке DigiMap

Примечание

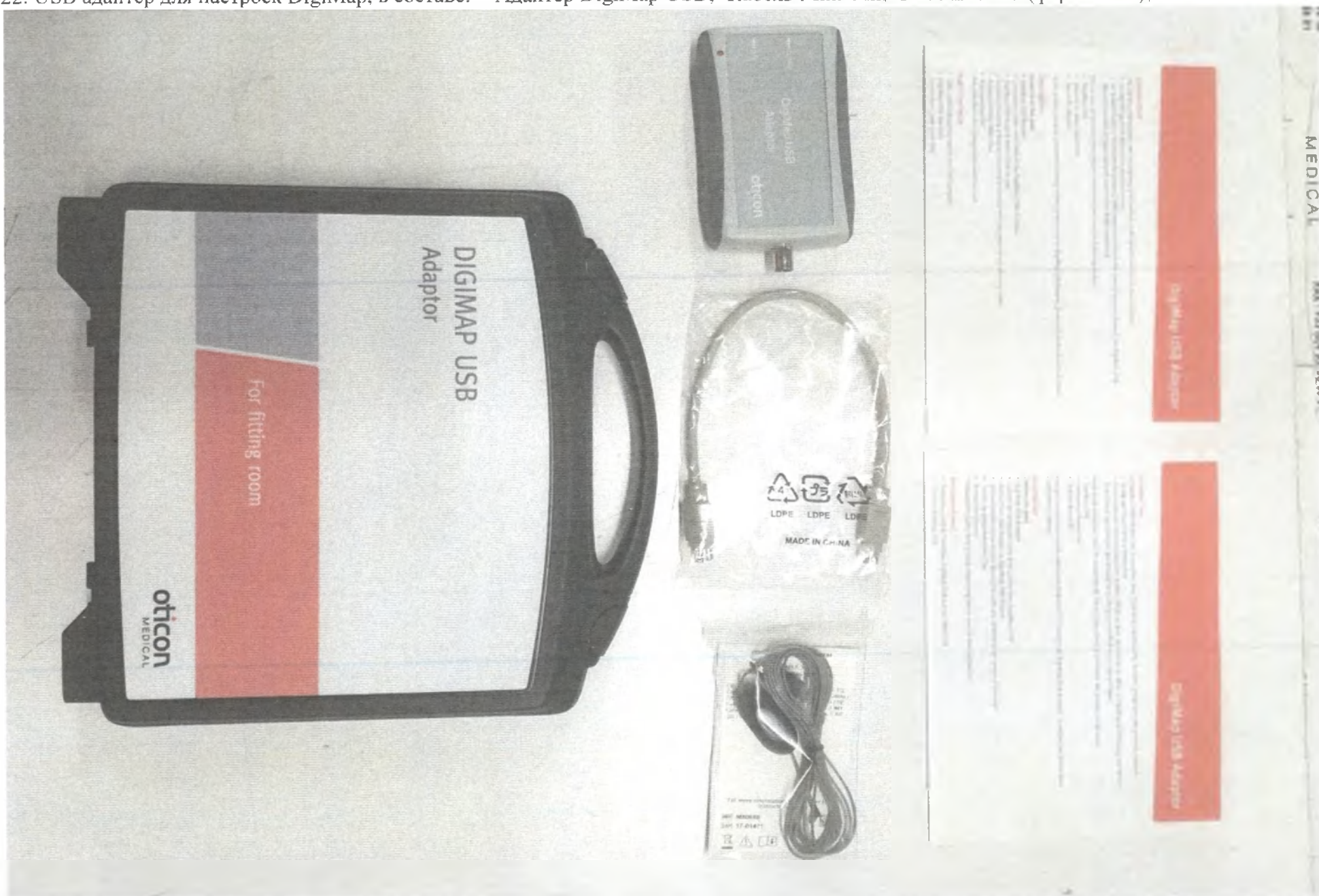
- USB-интерфейс DigiMap и его аксессуары предназначены исключительно для программирования устройств (процессоров, заушных устройств Digisonic®, Digisonic® SP и Neuro Ziti, поставляемых компанией Oticon Medical). Только персонал, обученный работе с кохлеарными имплантатами, может использовать это устройство и изменять различные параметры: технические, биологические и психологические.
- Используйте этот интерфейс с изделиями производства Oticon Medical и совместимыми с ними. Не пытайтесь соединить этот интерфейс и его аксессуары с другими элементами, потому что это может привести к неоправданному ущербу.
- Этот интерфейс и его аксессуары содержат электронные компоненты. Поэтому нельзя допускать полного или даже частичного погружения устройства в жидкость: это может привести к опасности для пользователя. Не помещайте эти изделия во влажную среду, лучше хранить их в сухой среде при умеренной температуре.
- USB DigiMap и его аксессуары не содержат никаких элементов, которые подлежат ремонту пользователем или даже сервисным центром. Строго запрещается вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Для ремонта следует обращаться в послепродажный отдел компании Oticon Medical. Только там выполняется обслуживание продукции.
- Интерфейс следует присоединить к USB-порту компьютера, а не к автономному концентратору. Несоблюдение этого правила может привести к некорректной работе интерфейса. Также старайтесь не использовать удлинители. Допускается использование только тех компонентов, которые указаны компанией Oticon Medical.
- Данное устройство нельзя использовать рядом с другим оборудованием с сильным радиоизлучением, например, рентгеном, МРТ, УЗИ и т.п. Интерфейс и его аксессуары нельзя включать и хранить совместно с другими устройствами (например, персональным компьютером и программируемыми процессорами).
- Перед программированием из звукового процессора следует извлечь батареи (исключение: процессор Digi SP'K). Использование батарей при программировании может привести к конфликту с электропитанием интерфейса и нанести серьезное повреждение процессору; также возможен перегрев батарей.



OTICON MEDICAL
NEORELEC SAS
2725 Chemin de Bannes
14220 VALLAULGUES - France
Tel: 03 30 04 00 54 13 00
Fax: 03 30 04 00 54 00 01

Cedric Briand
General Manager
Signature
Monsieur le Chef du service
document (H)

22. USB адаптер для настроек DigiMap, в составе: - Адаптер DigiMap USB;- Кабель Mini Din;- Кабель CS45 (феритовый);



Руководство по установке DigiMap

Примечание

- USB-интерфейс DigiMap и его аксессуары предназначены исключительно для программирования устройств (процессоров, звуковых и звуковых аппаратов), совместимых с кохлеарными имплантатами Digisone[®], Digisone[®] SP и Neary Zi, поставляемыми компанией Oticon Medical. Только персонал, обученный работе с кохлеарными имплантатами, может использовать это устройство и изменять различные параметры: технические, биологические и психологические.
- Используйте этот интерфейс с изделиями производства Oticon Medical и совместимыми с ними. Не пытайтесь соединять этот интерфейс и его аксессуары с другими элементами, потому что это может привести к непоправимому ущербу.
- Этот интерфейс и его аксессуары содержат электронные компоненты. Поэтому нельзя допускать полного или даже частичного погружения устройства в жидкость: это может привести к опасности для пользователя. Не помещайте эти изделия во влажную среду, лучше хранить их в сухой среде при умеренной температуре.
- USB DigiMap и его аксессуары не содержат никаких элементов, которые подлежат ремонту пользователем или даже сервисным центром. Строго запрещается вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Для ремонта следует обращаться в послепродажный отдел компании Oticon Medical. Только там выполняется обслуживание продукции.
- Интерфейс следует присоединить к USB-порту компьютера, а не к автономному концентратору. Несоблюдение этого правила может привести к некорректной работе интерфейса. Также старайтесь не использовать удлинители. Допускается использование только тех компонентов, которые указаны компанией Oticon Medical.
- Данное устройство нельзя использовать рядом с другим оборудованием с сильным радиоизлучением, например, рентгеном, МРТ, УЗИ и т.п. Интерфейс и его аксессуары нельзя включать и хранить совместно с другими устройствами (например, персональным компьютером и программируемыми процессорами).
- Перед программированием из звукового процессора следует извлечь батареи (исключение: процессор Digi SP'K). Использование батарей при программировании может привести к конфликту с электропитанием интерфейса и нанести серьезное повреждение процессору, также возможен перегрев батарей.



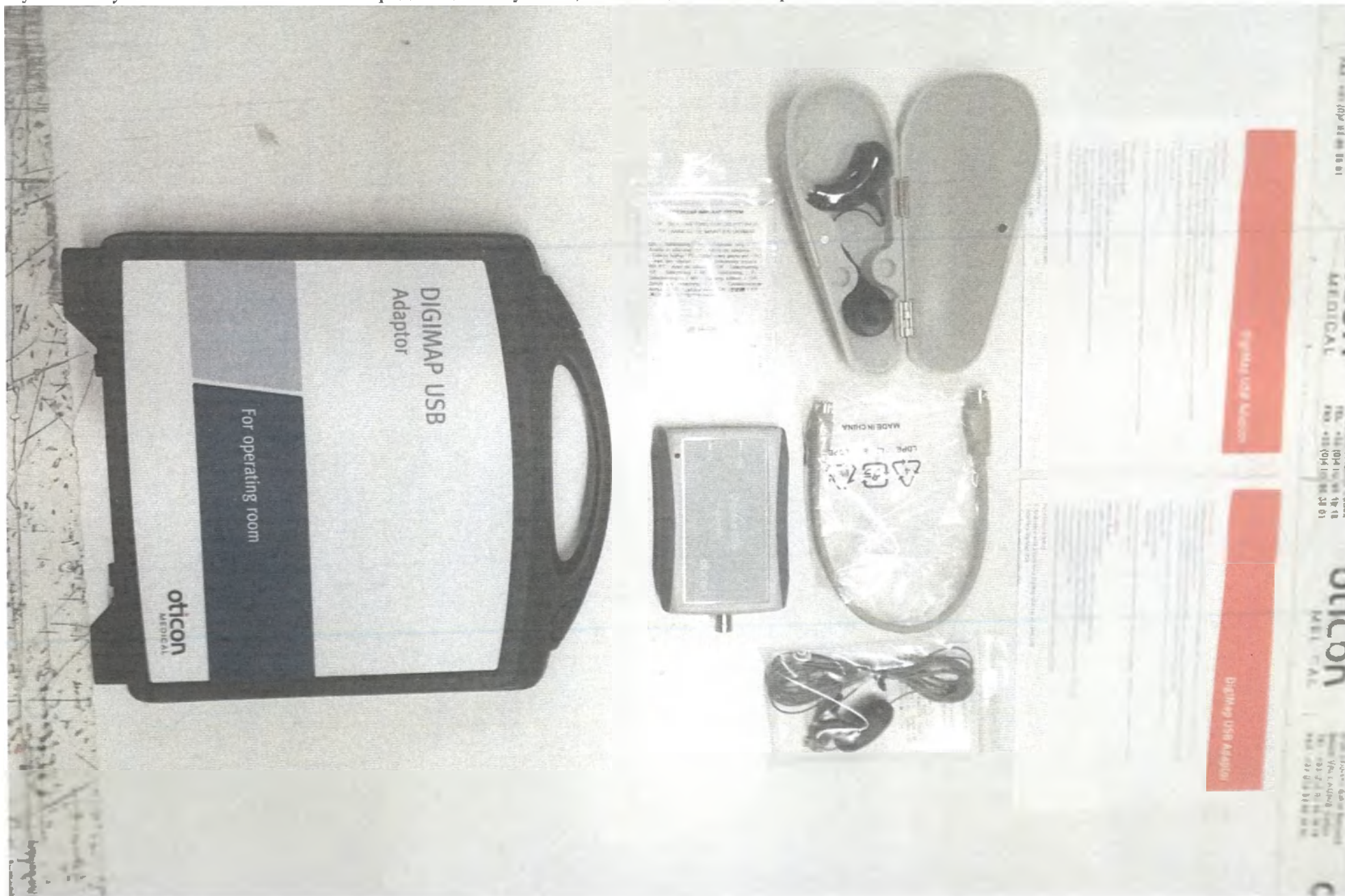
OTICON MEDICAL
NEURELEC SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 VALLAURIS - France
Tel: (33) 04 93 95 18 18
Fax: (33) 04 93 95 28 01

Cedric Briand

Colonel Narox

LEONETTI certifie la
signature et cont
Mace non le contenu du present
document #10

23. USB адаптер для операций DigiMap, в составе:- Адаптер DigiMap USB;- Кабель Mini Din;- Кабель CS45 (феритовый);- Процессор звуковой заушного типа Neuro One с передающей катушкой;- Магнит;- Кабель передающий; - Силиконовое кольцо



Руководство по установке DigiMap

Примечание

- USB-интерфейс DigiMap и его аксессуары предназначены исключительно для программирования устройств (процессоров, звуковых аппаратов), совместимых с кохлеарными имплантатами Digisonic[®], Digisonic[®] SP и Digisonic[®] ZII, поставляемыми компанией Oticon Medical. Только персонал, обученный работе с кохлеарными имплантатами, может использовать это устройство и изменять различные параметры: технические, биологические и психологические.
- Используйте этот интерфейс с изделиями производства Oticon Medical и совместимыми с ними. Не пытайтесь соединять этот интерфейс и его аксессуары с другими элементами, потому что это может привести к непоправимому ущербу.
- Этот интерфейс и его аксессуары содержат электронные компоненты. Поэтому нельзя допускать полного или даже частичного погружения устройства в жидкость: это может привести к опасности для пользователя. Не помещайте эти изделия во влажную среду, лучше хранить их в сухой среде при умеренной температуре.
- USB DigiMap и его аксессуары не содержат никаких элементов, которые подлежат ремонту пользователем или даже сервисным центром. Строго запрещается вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Для ремонта следует обращаться в послепродажный отдел компании Oticon Medical. Только там выполняется обслуживание продукции.
- Интерфейс следует присоединить к USB-порту компьютера, а не к автономному концентратору. Несоблюдение этого правила может привести к некорректной работе интерфейса. Также старайтесь не использовать удлинители. Допускается использование только тех компонентов, которые указаны компанией Oticon Medical.
- Данное устройство нельзя использовать рядом с другим оборудованием с сильным радиоизлучением, например, рентгеном, МРТ, УЗИ и т.д. Интерфейс и его аксессуары нельзя включать и хранить совместно с другими устройствами (например, персональным компьютером и программируемыми процессорами).
- Перед программированием из звукового процессора следует извлечь батареи (исключение: процессор Digi SP'K). Использование батарей при программировании может привести к конфликту с электроникой интерфейса и нанести серьезное повреждение процессору; также возможен перегрев батарей.



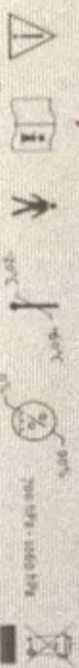
OTICON MEDICAL
HEURELEC SAS
11200 Champs de Bains
91220 VILLALBERT - France
Tél: (33) 04 32 95 15 00
Fax: (33) 04 32 95 00 01

Cedric Briand
General Manager
Signature de Cedric Briand
Mettez une croix sur le sceau de votre
document #10

Процессор звуковой зашного типа Neuro 2 (упаковка и маркировка)

- | | | | |
|----|--|----|--|
| EN | Cochlear Implant Sound Processor | PL | Słuchowe Implanty Słuchowy Procesor |
| FR | Système d'implant cochléar: processeur contour d'onde | PT | Sistema de implante coclear: processador de onda |
| DE | Cochlea Implant System für Innenohr-Ohren-Öhr-Verfahren | EL | Συστήμα cochlear implant: επεξεργαστής ήχου |
| IT | Sistema d'implante cocleare: Processore sistema-orecchie | RO | Implant cochlear: Procesor sistemă urechi |
| ES | Sistema de implante coclear: Procesador sistema-orecchas | RU | Система имплантации слухового аппарата: Звуковой процессор |
| SK | Systém dočuchového implantátu: Zlúčkový procesor | UA | Система імплантації слухового апарату: Звуковий процесор |
| AR | نظام زراعة السمع: المعالج الصوتي | ML | Cochlear Implant System: Procesaor de som |
| DK | Indreørsprocessor til cochlear implant | TR | Cochlear Implant Sistemi: Ses İşleme Birimi |
| SE | Indrearsprocessor för cochlearimplantat | CN | 人工耳蜗植入系统: 声音处理器 |
| NO | Indrearsprosessor for cochlearimplantat | RO | Procesor de sunet pentru implant cochlear |
| FI | Sisäkorvaimplantin ääniprosessori | HE | עוזר שמיעה לזרימה פנימית |

EN: Attention: read leaflet carefully. FR: Attention: lisez attentivement le prospectus. DE: Achtung: Siehe Prospektur sorgfältig. PL: Uwaga: przeczytaj uważnie ulotkę. PT: Atenção: leia atentamente o folheto. EL: Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο. ES: Atención: lea atentamente el prospecto. SK: Pozor: starostlivo si prečítajte návod. AR: انتبه: اقرأ بعناية ورقة التعليمات. DK: Advarsel: læs vejledningen omhyggeligt. SE: Varning: läs bruksanvisningen noggrant. NO: Advarsel: les bruksanvisningen nøye. FI: Huomio: lue huolellisesti käyttöohje. CN: 注意: 请仔细阅读说明书。RU: Внимание: внимательно прочтите инструкцию. UA: Увага: уважливо прочитайте інструкцію. ML: Atentie: citi cu atenție instrucțiunile. TR: Dikkat: lütfen dikkatlice kullanma kılavuzunu okuyunuz. CN: 注意: 請仔細閱讀說明書。RO: Atenție: citiți cu atenție instrucțiunile. HE: אזהרה: קראו בקפדנות את הנוהל.



ОТ ОРЛОМ

Система кохлеарной имплантации Neuro 2 (устройство и маркировка)
ру. XXXX

История
Neuro 2 S.A.S. и Proxima
C.A.C. и Proxima
2770 Avenue Saint-Marc (06270)
Nantes, France
tel. +33 (0) 9 18 18 18 18
fax. +33 (0) 9 18 18 18 18
e-mail: info@cochlear.com
www.cochlear.com



oticon
MEDICAL

Процессор звуковой заушного типа Neuro 2 (цвета: черный, светло - серый, коричневый, бежевый, серебристый, белый, темно - серый, розовый, терракотовый, голубой), в составе:

1. Процессор звуковой заушного типа Neuro 2



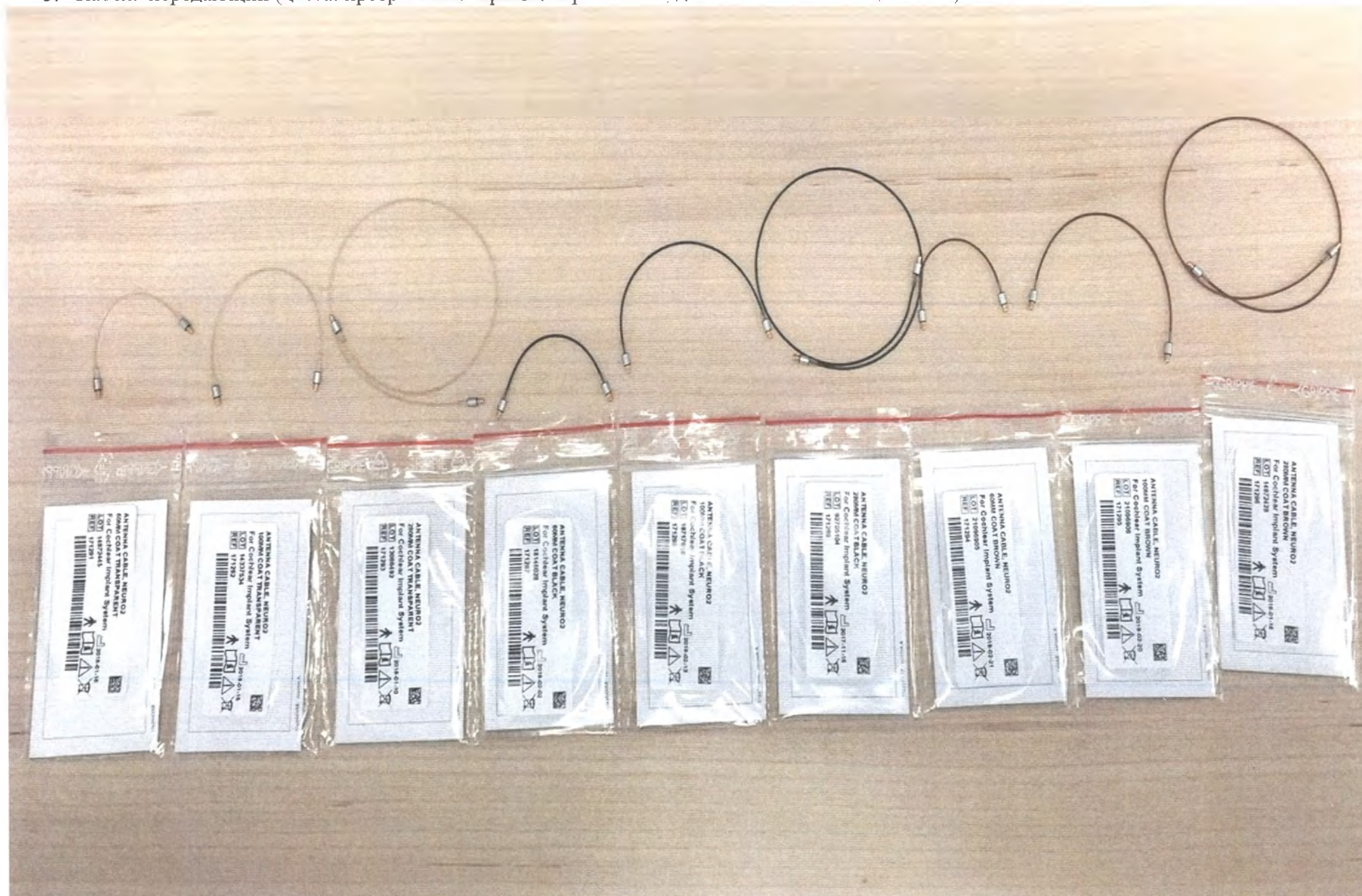
2. Катушка передающая (цвета: черный, светло - серый, коричневый, бежевый, серебристый, белый, темно - серый, розовый, терракотовый, голубой) варианты: SD (короткая дистанция)



(LD – длинная дистанция)



3. Кабель передающий (цвета: прозрачный, черный, коричневый, длина: 60 мм, 100 мм, 280 мм)



4. Магнит в исполнениях : - Цвет черный, - Цвет коричневый, - Цвет бежевый; - Цвет серебристый; - Цвет темно - серый; - Цвет светло - серый; - Цвет розовый; - Цвет голубой; - Цвет белый; - Цвет терракотовый,



5. Рожки (размеры: S, L) :



6. Аккумуляторный батарейный отсек (Емкость: 120 мАч)



Аккумуляторный батарейный отсек (Емкость: 200 мАч)



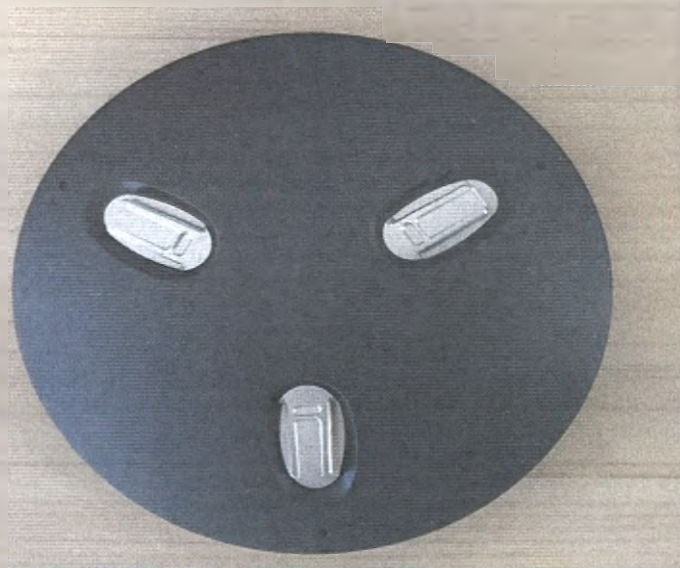
7. Батарейный отсек для цинково-воздушных батареек



8. Футляр для хранения процессора



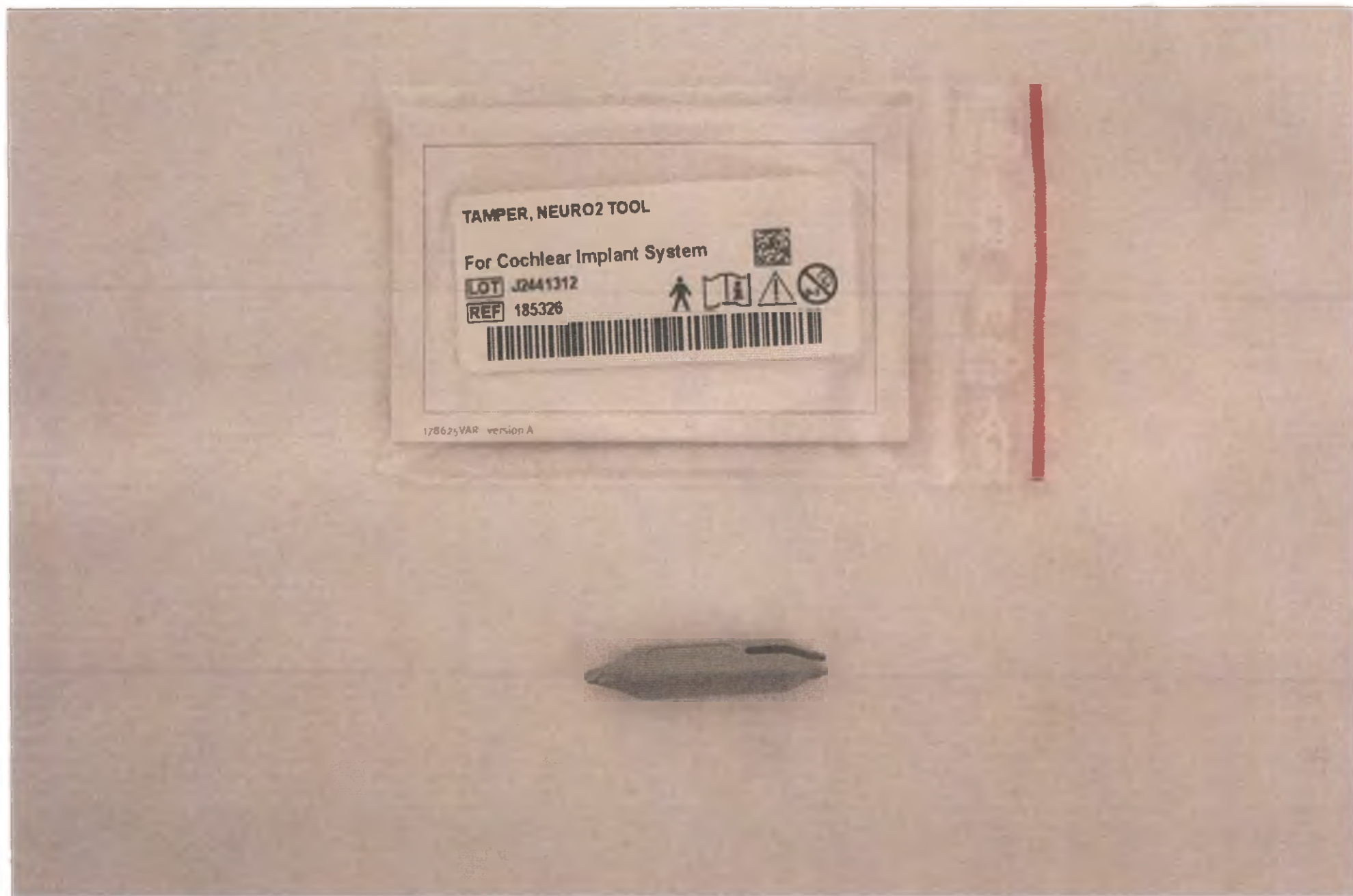
9. Специальное зарядное устройство



10. Комплект для ухода: Чехол для хранения, инструмент для замены рожка, фиксатор рожка, салфетка



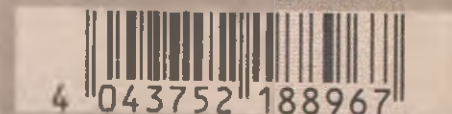
11. Блокиратор батарейного отсека



12. Воздушно-цинковая батарейка (Zink Air) (блистер 6 шт.)



Zinc-Air PR44/p675 1.45V



GB/USA: Protective covering will automatically be removed.
 For USA: If you need, promptly see doctor. Have doctor's
 card: 1008 33 33 collect.
 F: Ne retirez la pile de l'oreille que vous n'avez pas l'installation.
 La languette se retire automatiquement.
 D: Batterie erst unmittelbar vor Gebrauch freilegen.
 Schutzfolie wird automatisch abgezogen.
 S: Ejär bar under tryck. Färdig att sätta.
 E: Saque la pila del empaque inmediatamente antes de uso.
 La hoja protectora se retira automáticamente.
 P: Retirar a pilha da embalagem imediatamente antes do uso.
 O selo protector remove-se automaticamente.

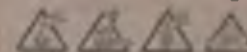
03-2019

1036

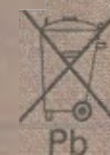


MERCURY-FREE

For Implants and
 high power Hearing Aids



www.powerone.com



13. Зарядное устройство

FOR COCHLEAR IMPLANT SYSTEM
NEURO 2

UK - PACKING SET, POWER SUPPLY EU
FR - PACKING SET, ALIMENTATION EU

NL - Energievoorziening / IT -
Alimentatore / ES - alimentacion / TR -
Güc kaynağı / PL - zasilacz / RO -
Alimentare electrică / BR-PT - Fonte de
energia / DK - strømforsyning / SE -
Strömadapter / NO - Strømforsyning / FI -
Virtalähde / GR - Τροφοδοτικό / RU -
Преобразователь напряжения / KR - 전원공급기 / L -
פונקציה

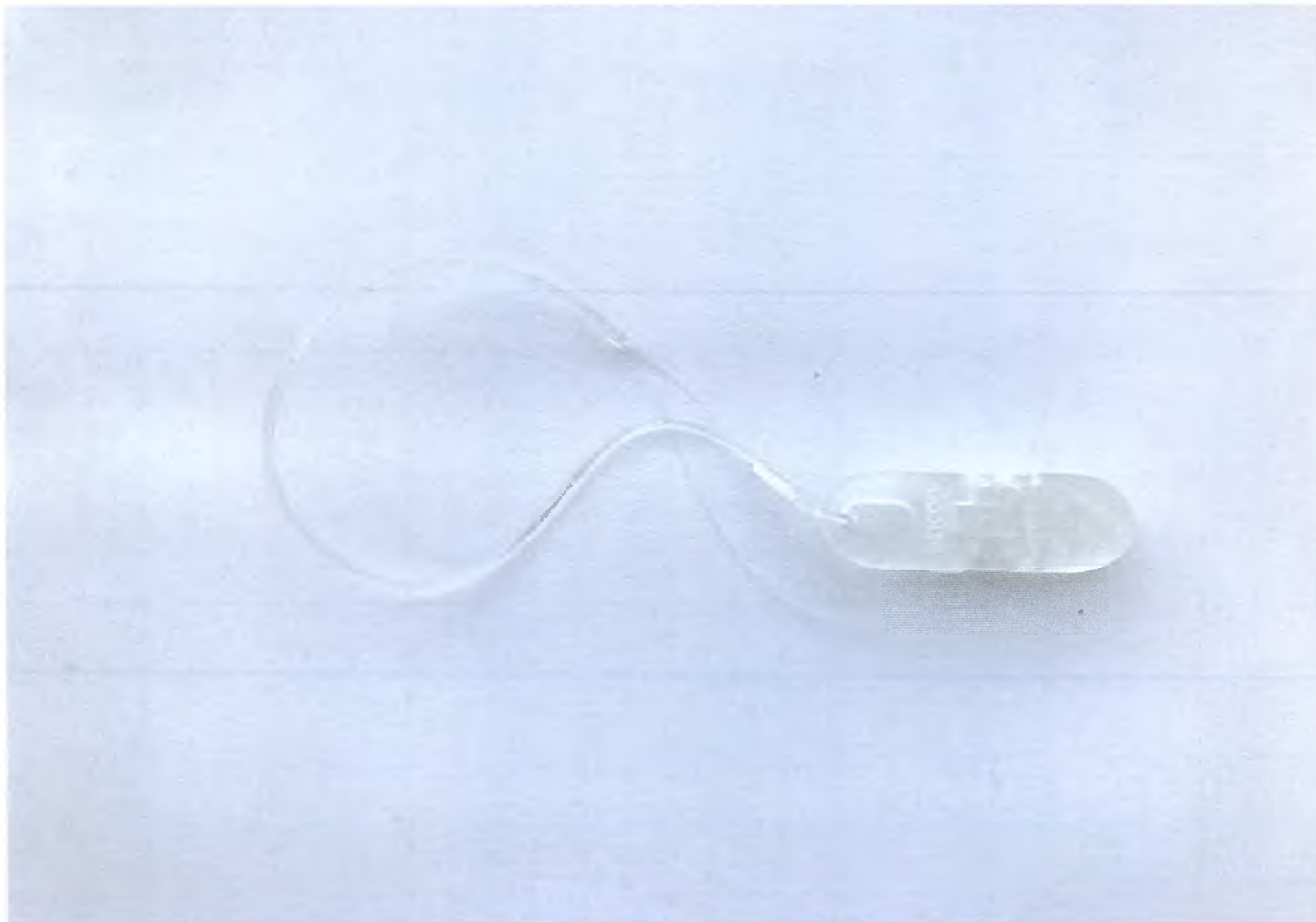
LOT 17-07251

REF 182242

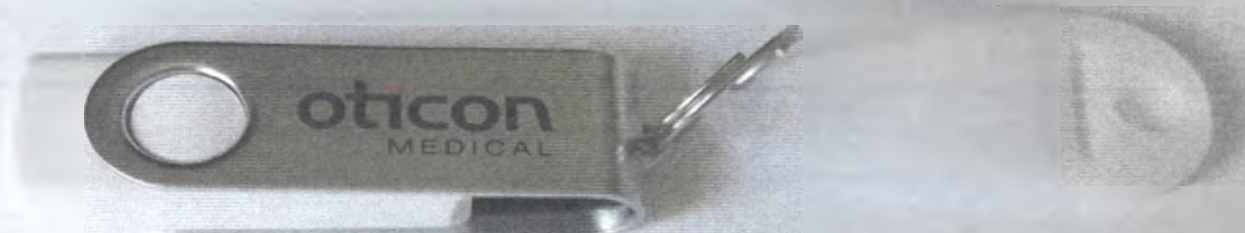
NEURONAL
27201 (Power) (Type) (Model)
NEURONAL (Type) (Model)



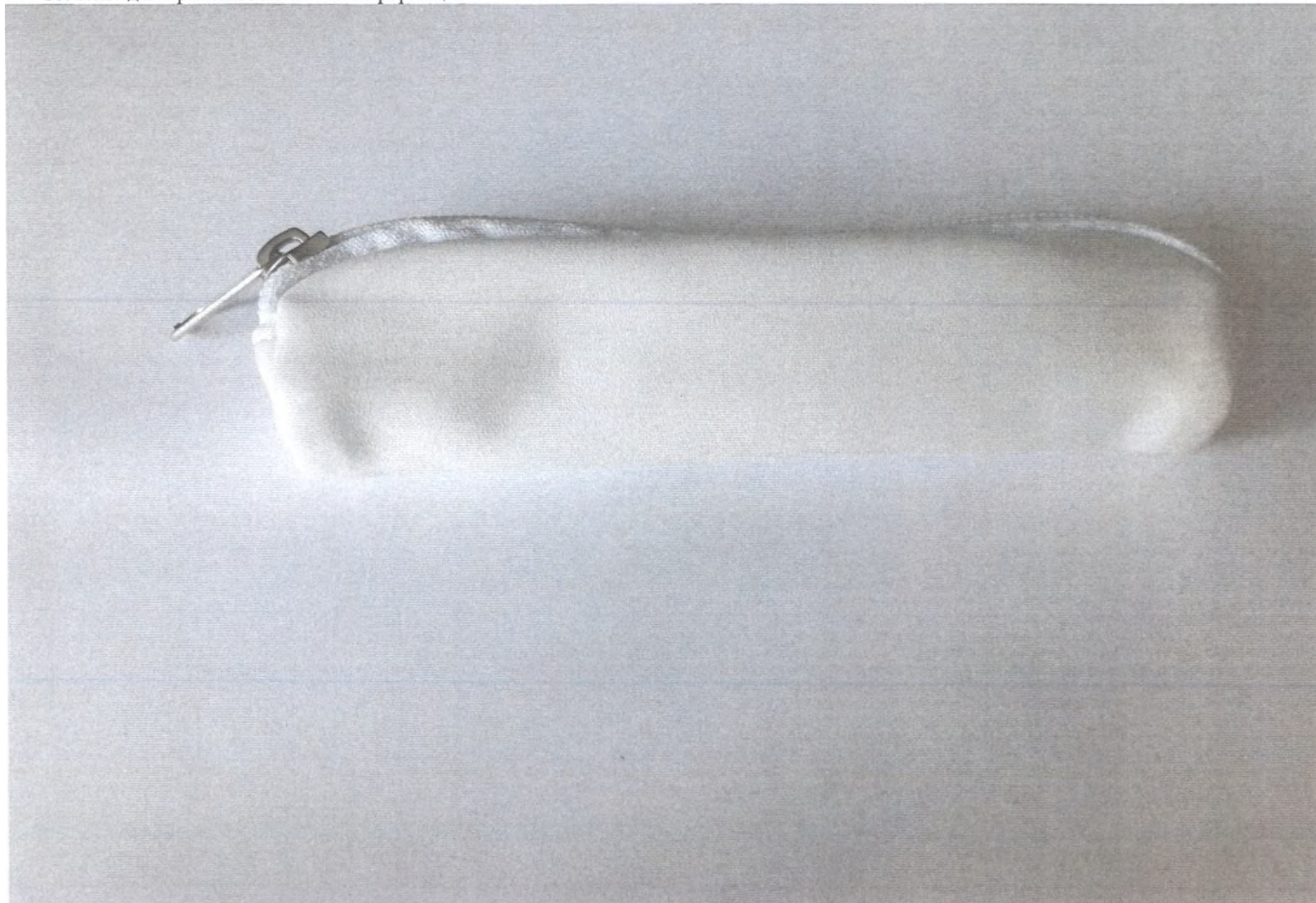
14. Страховочная петля



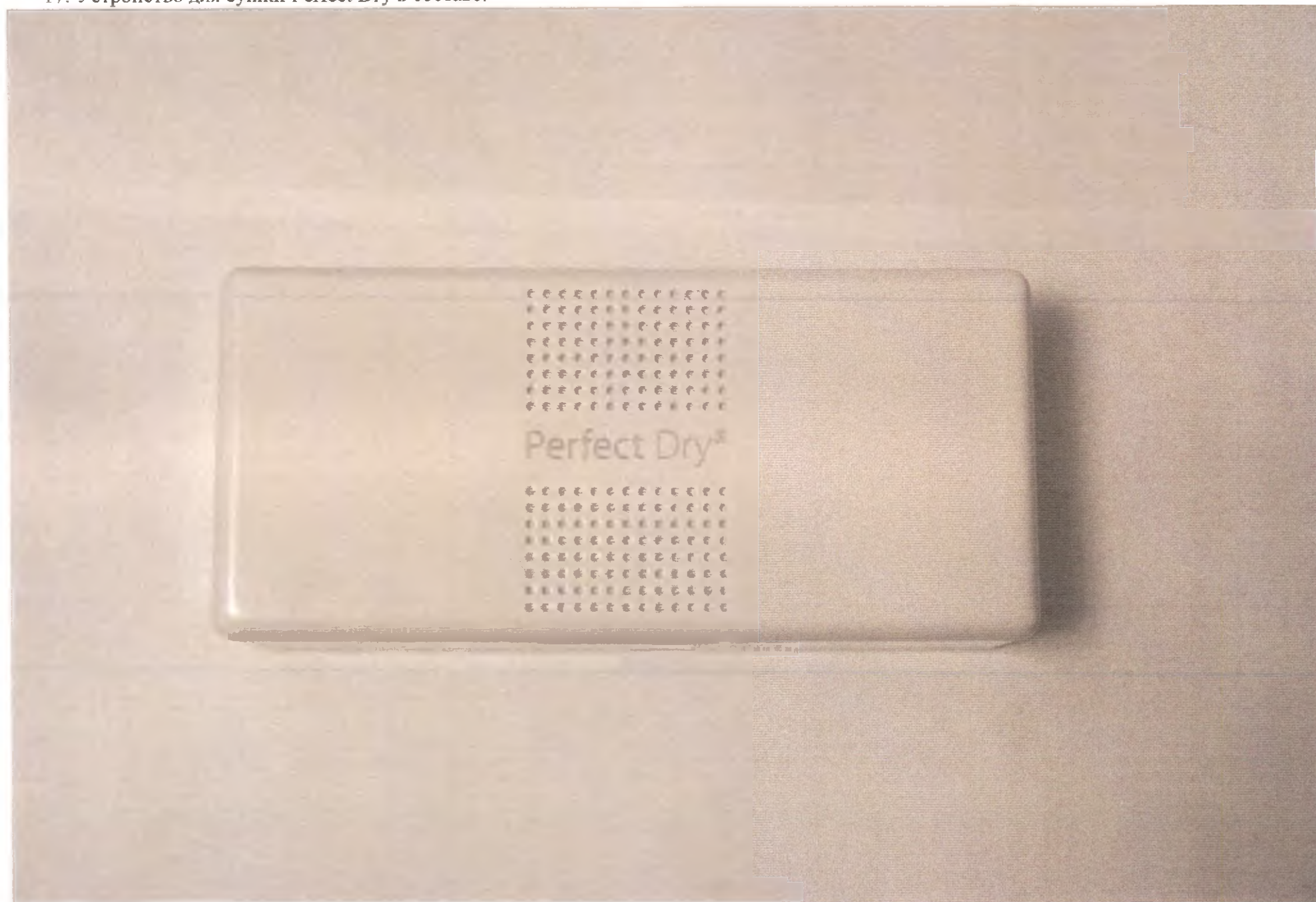
15. Устройство USB для копии настроек



16. Кейс для хранения носителя информации

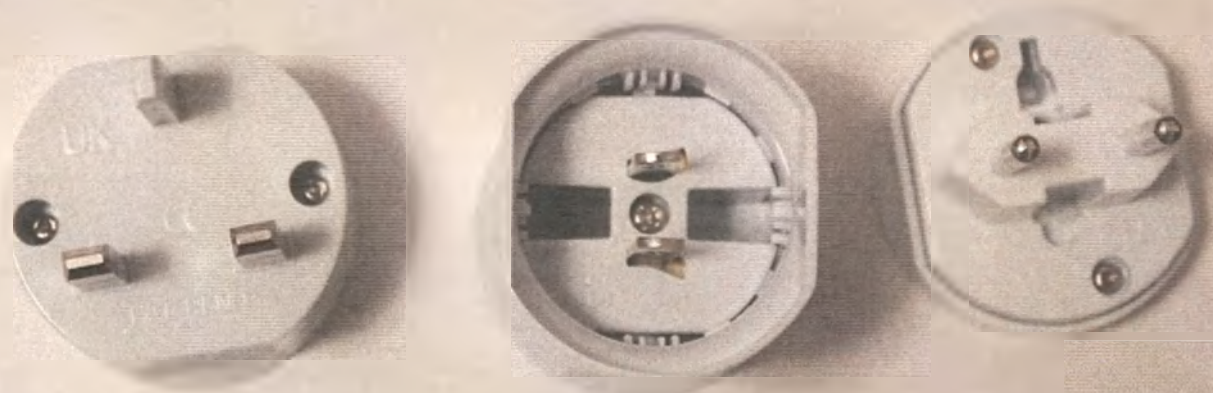


17. Устройство для сушки Perfect Dry в составе:





- Набор адаптеров



- USB кабель; - Блок питания 12В



Инструкция по применению
Система кохлеарной имплантации Neuro с принадлежностями.
Процессор звуковой заушного типа Neuro 2



Cécile Briand
Sachet Manager
OTICOR MEDICAL
NEURELEC S.A.S.
2720 Chemin St Bernard
06220 VALLAURIS, France
Tél: (33) 04 93 95 18 18
Fax: (33) 04 93 95 38 01

Neurelec S.A.S

2720 Chemin Saint-Bernard, 06220 Vallauris, France
TEL : +33 (0)4 93 95 18 18, FAX : +33 (0)4 93 95 38 01

CE



Je soussigné Me
LEONETTI certifie la signature
apposée ci-dessus mais non les
contenu des documents

oticor

19. Система программирования Ci-Link, в составе:- Программный интерфейс Ci-Link;- Кабель USB (тип А-В);- Программный адаптер (левый, правый) – 2 шт.;- Кабель передающий – 2 шт.



Система программирования CI-Link
Набор для операций CI-Link
Руководство по эксплуатации



Система кохлеарной имплантации Neuro

CE 0459 (2017)

Neurelec S.A.S. (Неурелек С.А.С.) Франция
Адрес: 2720 chemin Saint-Bernard, 06220
Vallauris, France
тел.: + 33 4 93 95 18 18, факс: + 33 4 93 95
38 01
E-mail: info@oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

*Signature de la personne Me LEDNET
signatures et contre maux
du document*



*Edric Brinard
General Manager*

OTICON MEDICAL
NEURELEC SAS
2720 Chemin de Saint-Bernard
06220 VALLAURIS - FRANCE
Tel: (33) 04 93 95 18 18
Fax: (33) 04 93 95 38 01

20. Набор для операций CI-Link, в составе:- Программный интерфейс CI-Link;- Кабель USB (тип А-B);- Программный адаптер:- Процессор звуковой заушной типа Neuro 2 с передающей катушкой;- Магнит;- Кабель передающий – 2 шт.;- Блокиратор батарейного отсека;- Устройство USB с руководством пользования Neuro 2



Система программирования CI-Link
Набор для операций CI-Link
Руководство по эксплуатации



Система кохлеарной имплантации Neuro

CE 0459 (2017)

Neurelec S.A.S. (Неурелек С.А.С.), Франция
Адрес: 2720 chemin Saint-Bernard, 06220
Vallauris, France
тел.: + 33 4 93 95 18 18, факс: + 33 4 93 95
38 01
E-mail: info@oticonmedical.com

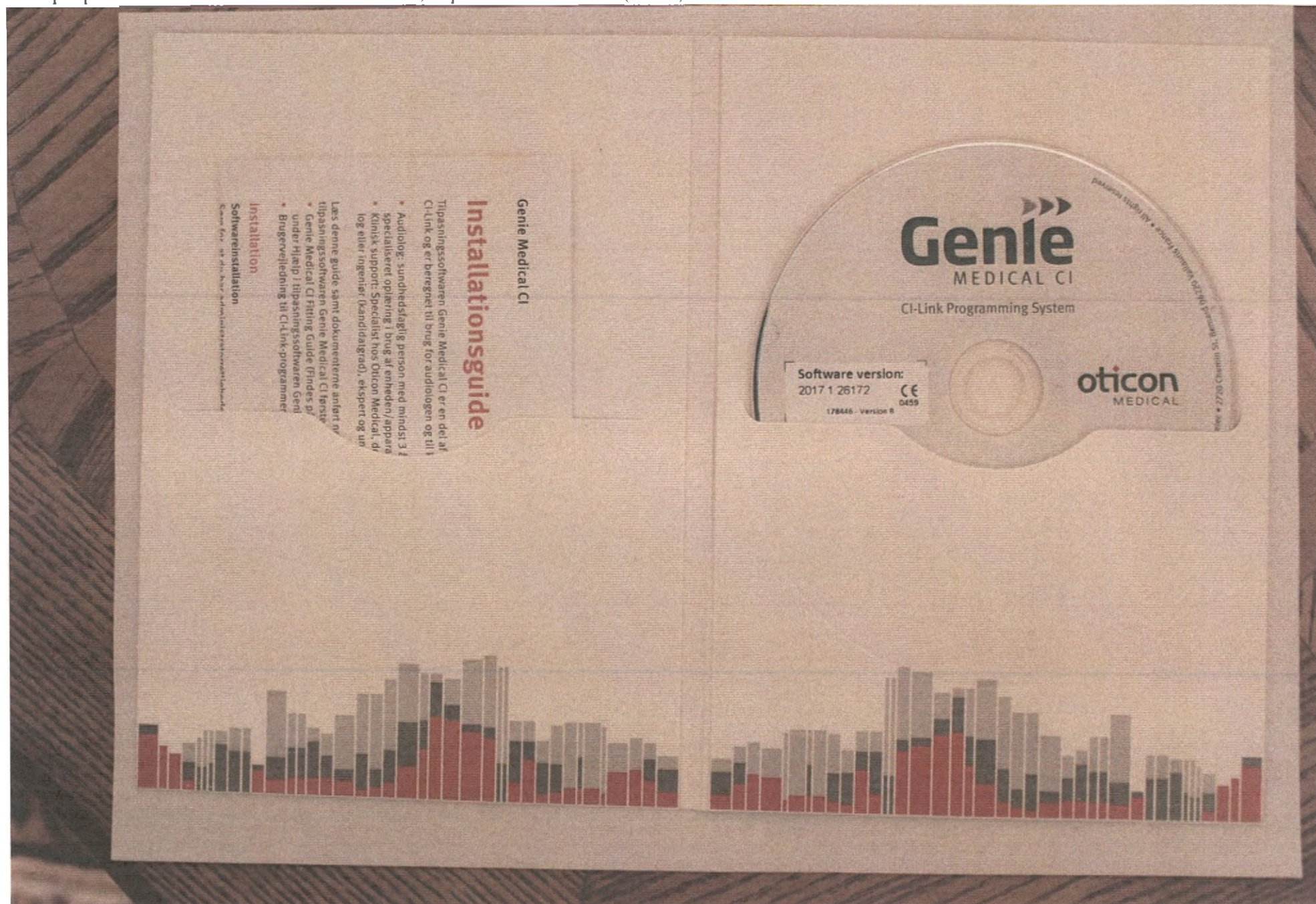
oticon
MEDICAL

*Je soussigné M. LEONETTI
signature ci-contre mais notaire
du document*



*Edric Brinard
General Manager*

OTICON MEDICAL
NEURELEC SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 VALLAURIS - France
Tél.: (33) 04 93 95 18 18
Fax: (33) 04 93 95 38 01

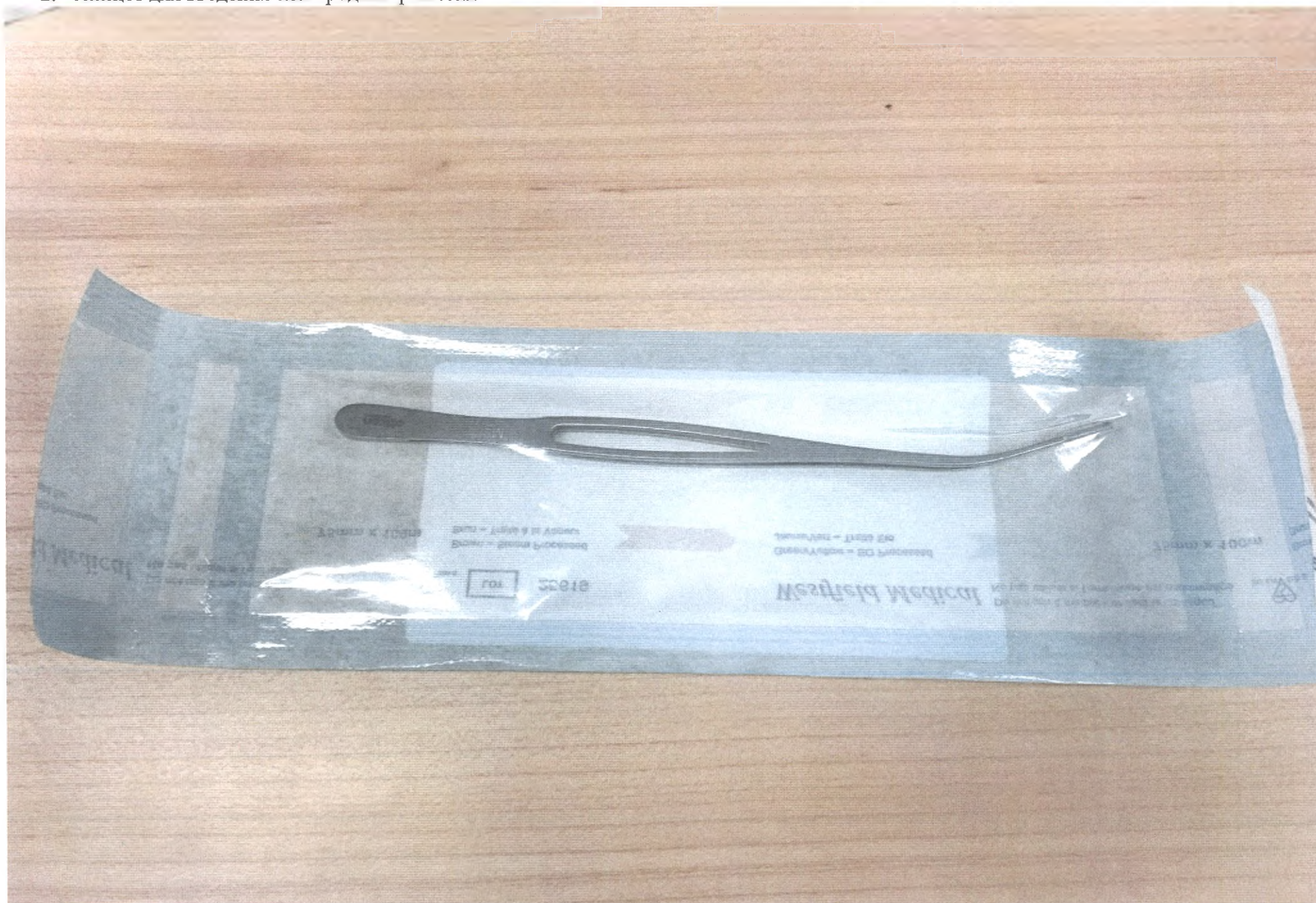


Принадлежности:

1. Вилка для введения электродной решетки



2. Пинцет для введения электродной решетки



3. Индикатор процессора



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM/ SURGICAL TOOL



Type: Gabarit de processeur

08317



LOT



REF M80176

2018-03-15

LOT 18-01680

CE 0459



Oticon Medical

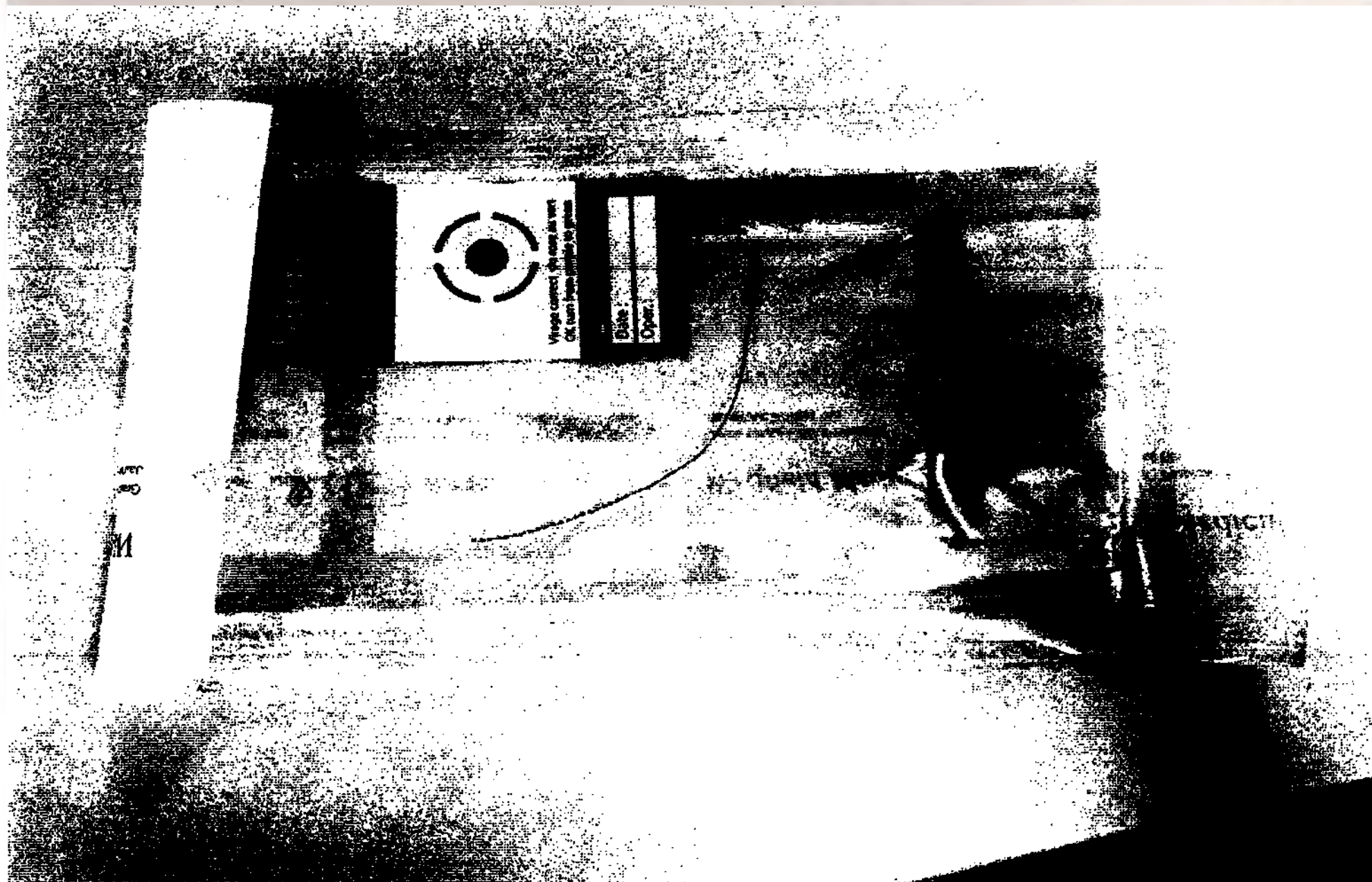


Neurelec
2720 Cremin St Bernard
06220 Vallauris, France
www.oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

Version 1.0

4. Зондирующая решетка



17-02200



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM / SURGICAL TOOL
TYPE: Sonde cochléaire



08577

STERILE

REF M80181

2017-04-26

LOT 17-02200

2018-04-26
(YYYY/MM/DD)

Yellow = EO Processed
White = Treated EO

CE 0459



Neurelec SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 Vallauris, France
www.oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

Version B

Do not use
He pas utiliser

oticon Medical

EO Processed
Treated EO

5. Устройство для извлечения магнита



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM/ SURGICAL TOOL

Type: Extracteur d'aimant Neuro Zti

08319



REF M80177

2017-12-08

LOT 17-06031

CE 0459



Neurelec SAS
2770 Chemin St Bernard
38220 Voreppe France
www.oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

Lot 0360 - Version B



75mm x 100mm

Use if the pack or seal is damaged
utiliser si l'emballage est endommagé

75mm x 100mm

Brown = Steam Processed
Brun = Traité à la Vapeur

LOT

25618



Use if the pack or seal is damaged
utiliser si l'emballage est endommagé

6. Макет магнита Neuro Zti



LOT 18-01835



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM/ SURGICAL TOOL
TYPE: Aimant factice Neuro Zti



08578

STERILE

REF M80179

2018-03-21

LOT 18-01835

2019-03-21
(YYYY/MM/DD)

CE 0459



Neurotec SAS
2720 Chert - St Bernard
06220 Vallauris - France
www.oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

M800168 - Version II

7. Магнит Neuro Zti



COCHLEAR IMPLANT SYSTEM/ SURGICAL TOOL
TYPE: Aimant Neuro Zti



08579

STERILE

REF M80178

LOT 18-00469

2018-01-24

2019-01-24
(YYYY/MM/DD)

CE 0459



Neurelec SAS
2720 Chemin St Bernard
06220 Vallauris, France
www.oticonmedical.com

oticon
MEDICAL

NeuroZti - Version B



LOT 18-00469

8. Отвертка Neuro 7.11



9. Стример Hear It Media



10. ТВ Адаптер Hear It Media



В настоящем документе прошито
прошнуровано и скреплено
оттиском печати 90 ст 06.
Генеральный директор
ООО «Отопром»

И.И. Климачев

